

AKAI

Party speaker 200



USER MANUAL

EN - ENGLISH

AKAI

Thank you for purchasing our portable speaker Party speaker 200! To ensure the product's proper use, please read this manual carefully before its first use and keep the manual in a safe place for future reference.

Due to continual revision and improvement on our products, design and specifications are subject to change without further notice.

Safety instructions:

1. Locate this unit away from other electrical appliances, motors, or transformers to avoid humming sounds.
2. Do not expose this unit to sudden temperature changes from cold to hot. Do not locate this unit in an environment with high humidity (i.e. a room with a humidifier) to prevent condensation inside this unit, which may cause an electrical shock, fire, damage to this unit, and/or personal injury.
3. Avoid installing this unit where foreign objects may fall into this unit and/or this unit may be exposed to liquid dripping or splashing.
4. Never place objects on top of this unit as they may cause damage to the unit or discolor it.
5. Never place candles, lit objects or containers with liquids such as vases on the unit, as doing so is extremely hazardous, may cause personal injury and/or major damage to the unit.
6. Do not cover this unit with a newspaper, tablecloth, curtain, etc. in order not to obstruct heat radiation.
7. If the temperature inside this unit rises, it may cause fire, damage to this unit, and/or personal injury.
8. Do not operate this unit upside down as it may overheat and cause damage.
9. Do not use force on switches, knobs and/or cords.
10. When disconnecting the power cable from the wall outlet, grasp the plug; do not pull the cable.
11. Do not clean this unit with chemical solvents as these may damage the finish. Use a clean, dry cloth.
12. Only the voltage specified on this unit may be used. Using this unit with a higher voltage than specified is dangerous and may cause fire, damage to this unit and/or personal injury. We will not assume any liability for damage resulting from use of this unit with a voltage other than specified.
13. To prevent damage by lightning, keep the power cable disconnected from a wall socket during a lightning storm.

***CAUTION:** NEVER attempt to open this unit to modify, fix or repair it! Refer all service, repairs and maintenance to an authorized service center.

Features:

- TWS function, achieve true wireless Bluetooth playing with double enhanced stereo sound
- With Bluetooth function, wireless stream music from any Bluetooth-enabled device such as your mobile phone, notebook, iPhone, or iPad
- USB & TF card support
- Supported audio formats: MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
- FM radio
- Line-in function, suitable for PC, MID, TV and other audio devices
- Built-in lithium rechargeable battery 7.4V 2500mAh



Technical specifications:

• Power source	5V/2A
• Power Consumption	18.8W
• RMS Power	40W
• Bluetooth version	V5.3
• Bluetooth channel emission power	2dbm
• Bluetooth Frequency	2,4 GHz- 2,483 GHz
• Bluetooth action range	>10M
• FM frequency	87.5-108 MHz
• Battery type and voltage	7.4V,2500 mAh
• Speakers	5''*2
• Supported audio formats	MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
• Frequency Response	75Hz--17KHz
• Charging time	MAX 3.5h(5V/2A)
• Playing time	3.5 – 5H (80% volume)

Package contents:

- 1xPortable Bluetooth Speaker
- 1xType-C charging cable
- 1xRemote Control
- 1xAudio cable
- 1xUser manual
- 1xEva pad

Functional keys:

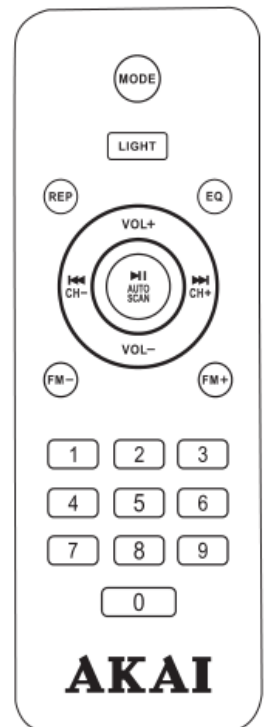
Functional Brief Description	
BASS/TREBLE	Bass / Treble sound effect
MODE	Mode Switch
TWS	TWS Function
MIC VOL/ECHO	Microphone volume control / Microphone Echo volume control
MIC PRI DIMMER	Short press to enter light luminosity adjustment Long press to turn on/off the mic priority function

AKAI

 ON/OFF  MODE	Short press to turn on/off the light
	Short press to switch light effect mode
	Repeat/FM channel and frequency switch/ Blue tooth device remove
FM- / 	FM channel or frequency backward/Backward/ Last song
FM+ / 	FM channel or frequency forward/Forward/ Next song
AUTO SCAN/ 	FM Auto-scanning / Play and pause
-  + / -VOLUME+	Dimmer luminance level adjustment/ Volume/Microphone volume/ Bass & treble adjustment
MIC	Wired microphone socket
AUX	External Audio Input Socket
TF CARD	TF Card Socket
USB	USB Socket
ON/OFF	Power Switch
 DC 5V	Type-C charging socket

Remote control keys:

MODE	1.Long press turn on/off prompt tone. 2. Short press mode switch.
LIGHT	1.Long press turn off the light. 2. Short press to change the lights effect / turn on the light.
AUTO SCAN/ 	FM Auto-scanning /play and pause (in BT/USB/TF mode) or mute (in FM/LINE mode)
VOL-	Volume Down
VOL+	Volume Up
REP	1, In USB/TF mode, if short press you can change repeat ALL/ONE/RAND 2,In BT mode, long press to force disconnect the Bluetooth device
EQ(TONE)	Press then use VOL+/- to adjust bass treble
CH- / 	Previous song
CH+ / 	Next song
FM-	Backward Frequency/fine tune
FM+	Forward Frequency/fine tune
NUMBER BUTTONS (0-9)	1.On the USB/TF Mode to choose the songs (0-999). 2. On the FM mode to choose the stored FM stations



AKAI

Mode SWITCH:

Press "MODE " button situated on the right side of the top panel, to Switch "BT—) USB—) TF—) FM—) AUX" mode.

At speaker's first use, it will enter in Bluetooth mode by default. After the speaker's first use, it will enter the last mode that was previously selected.

Bluetooth connection:

Short press MODE button to enter in BT mode and on display screen will flash  icon. Look for PARTY SPEAKER 200 on your Bluetooth device to make the connection. Once successfully connected, the

 icon from the speaker will not flash and you can play music.

- **Bluetooth Player:** Under Bluetooth mode, press " "can play/pause music, short press " "for next song and short press " "for previous song. Press " " for pause and press  once again to replay the music
- **For disconnect Bluetooth Device:** Under Bluetooth mode, long press " ", to disconnect the current Bluetooth device and on speaker's display the  icon will flash. Another Bluetooth device can now search for the speaker's name Party speaker 200 to connect.

Playing music from USB/TF card:

1.MP3 Player (USB/TF)

1.Insert USB or TF card   , and the speaker will play MP3 music from USB or TF card automatically. Short press " **AUTO SCAN/** " to pause the music, press once again to replay; long press " "to fast forward, long press " " to fast backward the song. The last inserted device will play with priority.

2.Switch Player Mode: short press " **MODE** " button to switch player mode: The LED screen will display the mode you selected for 2 seconds (After 2 seconds, it will automatically enter the mode you selected)

- When on the display is written  all the songs from the USB/TF will be played in loop
- When on the display is written  only one song will endless play;
- When on the display is written  the songs from USB/TF will be played randomly.

FM Radio mode:

1.Auto Scanning: Under FM mode, long press " **AUTO SCAN/** " for auto scanning from"87.5MHz to 108MHz. The scanned

AKAI

channels can be automatically saved from FM1 to FM50 channels and the display will show memorized number **FM 1**.

2.FM Channel Selection: Under FM mode, after auto scanning, display is showing **FM 1**, short press "**⏮/⏭**" to switch between FM channels from **FM 1** to **FM 3**, for example.

3.FM Frequency Selection: Under FM mode, after auto scanning, display show FM1.short press **CH/↺** button so the display will show the FM frequency (for example, **10 7.1** then press FM+/ FM- to switch between FM frequency (for example **10 7.1** **10 7.2**)

AUX mode:

1. Insert the AUX cable, then press the MODE button switch until AUX mode is displayed **AUX IN**
2. In Aux mode, short press " **AUTO SCAN/⏮** " button to MUTE, display will show **MUTE** , then press " **AUTO SCAN/⏮** " again to exit MUTE.
3. Under AUX mode, press "MIC VOL ECHO/MIC PRI DIMMER/☀ ON/OFF MODE" to adjust the microphone volume microphone echo volume; turn on/off the mic priority function;
4. Short press MODE button for switching to next mode.

Volume control:

In playing state, switch the -VOLUME+ knob to adjust the volume up/down from **VOL 0**~**VOL 30**.

Microphone input:

In random mode, when using the wired microphone, mic volume and echo volume can be adjusted.

Under BT/FM/USB/TF mode, press MIC VOL button then switch the "☀ +/-VOLUME+" knob to adjust the microphone volume from MIC0-MIC15; press ECHO button then switch the "- ☀ +/-VOLUME+" knob to adjust the microphone echo volume from ECH0-ECH15.Microphone volume and microphone echo volume can be adjusted independently.

Under AUX mode, microphone MIC VOL ECHO volume control is synchronized with the speaker -VOLUME+ control.

TWS function:

1. Turn on two speakers and switch to BT mode. Randomly select one speaker as auxiliary speaker and long press its TWS button, it will start to search the other device automatically. After the TWS was successfully connected the display from both speakers will indicate BT TWS (right channel) & BT-TWS (left channel).

AKAI

2. Make Bluetooth connection with your mobile phone to play music by the two paired speakers to create more powerful surround sound effect. The speaker which connected to your Bluetooth device acts as the primary speaker (left channel).
3. When you want to exit the TWS mode, press and hold the "TWS" button more than 2 seconds.

RGB Light control:

1. In random mode, short press the  ON/OFF to turn on/ off the light.
2. Short press " MODE" to switch 4 light effects (TANGO/WALTZ/RUMBA/DISCO)
3. When the light is on, short press DIMMER button to adjust the light luminance level. Switch the " +/-VOLUME+" knob to adjust the luminance level from LUMO-LUM10.

BASS treble control:

1. Under BT/USB/TF/FM mode, short press BASS TREBLE button for bass/treble adjustment, then switch the -VOLUME+ to adjust the BASS or TREBLE level from BASS-5 to +5, TREBLE-5 to +5. On display will show

„BAS --5 BAS +5 TRE +5 TRE --5„

2. **Attention! BASS /TREBLE function is not working in AUX mode!**

Charging the speaker:

When the battery is almost discharged, the speaker will make "bip" prompt voice notice and will announce that the charging must be made. The speaker will automatically turn off when the level of the battery is too low. On display screen will be indicated OFF.

Please use the DC5V 2A current safety standards charger or above to meet safety standards charger.

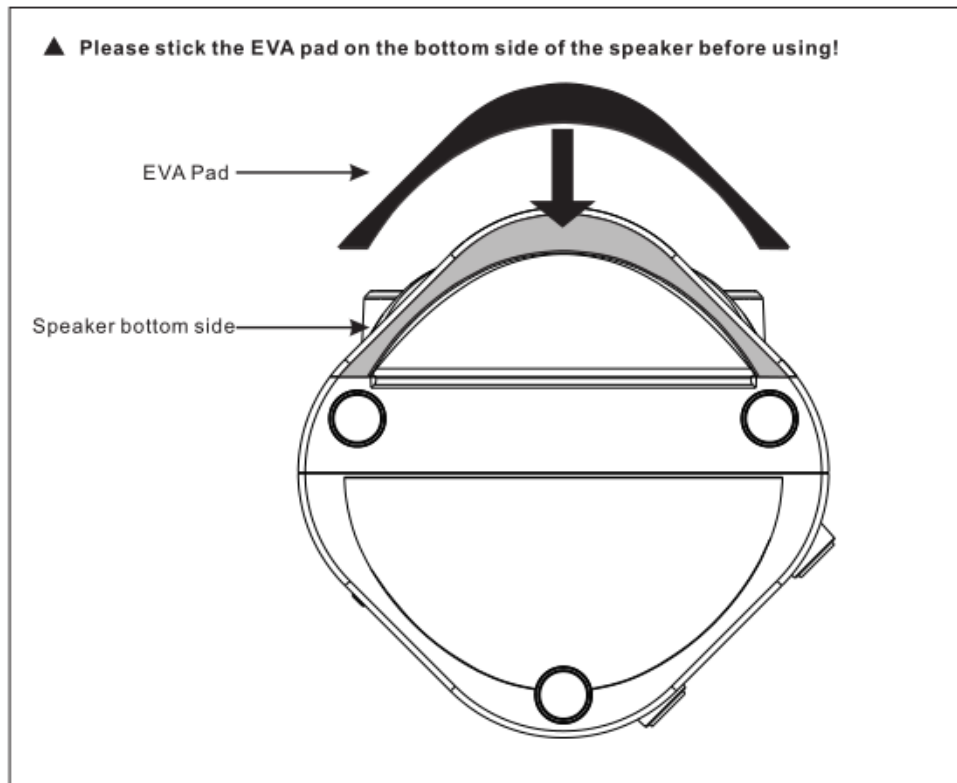
While charging, the speaker's indicator will light up in red color. Charging of the battery will be complete in about 3 hours and once is fully charged, the speaker's indicator will turn off.

Note:

The charger is not included in the package. Please use a standard 5V/2A charger to charge this speaker

Important: To make a proper charging of the battery, turn off the speaker and not use it until the battery is fully charged (until red LED indicator is off).

AKAI



Disposal of electrical and electronic equipment:

This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: www.mmediu.ro
- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER/PRODUCER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

I.C Bratianu Boulevard 48-52 no, Building A, 5th floor,

504-505 room, Pitesti City, Arges County, Romania

Post code: 110121

AKAI

Party speaker 200



MANUALUL UTILIZATORULUI

RO - ROMÂNĂ

AKAI

Vă mulțumim că ați cumpărat boxa noastră portabilă Party speaker 200! Pentru a asigura utilizarea corectă a acesteia, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați într-un loc sigur pentru referințe ulterioare.

Datorită revizuirii și îmbunătățirii continue a produselor noastre, designul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

Instrucțiuni de siguranță:

1. Amplasați această unitate departe de alte aparate electrice, motoare sau transformatoare pentru a evita producerea de zgomote.
2. Nu expuneți acest aparat la schimbări bruște de temperatură, de la rece la cald. Nu amplasați această unitate într-un mediu cu umiditate ridicată (de exemplu, o cameră cu un umidificator) pentru a preveni condensarea în interiorul aparatului, care poate provoca un șoc electric, un incendiu, deteriorarea acestei unități și/sau vătămări corporale.
3. Evitați să poziționați această unitate în locuri în care pot cădea obiecte pe ea și/sau în care poate fi expusă la scurgeri sau stropiri cu lichide.
4. Nu așezați niciodată obiecte deasupra acestei unități, deoarece acestea pot provoca deteriorarea sau decolorarea acesteia.
5. Nu așezați niciodată lumânări, obiecte cu flacără sau recipiente cu lichide, cum ar fi vase, pe unitate, deoarece acest lucru este extrem de periculos, poate provoca vătămări corporale și/sau daune majore la unitate.
6. Nu acoperiți această unitate cu un ziar, față de masă, perdea etc. pentru a nu obstrucționa radiația termică.
7. Dacă temperatura din interiorul acestei unități crește, se poate produce un incendiu, deteriorarea acestei unități și/sau vătămări corporale.
8. Nu folosiți această unitate cu capul în jos, deoarece se poate supraîncălzi și poate provoca daune.
9. Nu forțați întrerupătoarele, butoanele și/sau cablurile.
10. Când deconectați cablul de alimentare de la priza de perete, țineți de ștecher; nu trageți de cablu.
11. Nu curățați această unitate cu solvenți chimici, deoarece aceștia pot deteriora finisajul. Folosiți o cârpă curată și uscată.
12. Se poate utiliza numai tensiunea specificată pe această unitate. Utilizarea acestei unități cu o tensiune mai mare decât cea specificată este periculoasă și poate provoca incendii, deteriorarea acestei unități și/sau vătămări corporale. Nu ne vom asuma nicio răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea acestei unități cu o tensiune diferită de cea specificată.
13. Pentru a preveni deteriorarea cauzată de fulgere, mențineți cablul de alimentare deconectat de la priză în timpul unei furtuni cu fulgere.

***ATENȚIE:** Nu încercați NICIODATĂ să dezasamblați această unitate pentru a o modifica, repara sau întreține! Trimiteți aparatul la un centru de service autorizat pentru toate lucrările de service, reparații și întreținere.



Caracteristici:

- Funcția TWS, pentru a obține o redare wireless Bluetooth cu sunet stereo dublu îmbunătățit
- Cu funcția Bluetooth, transmiteți muzică fără fir de la orice dispozitiv compatibil Bluetooth, cum ar fi telefonul mobil, notebook, iPhone sau iPad.
- Suport USB și card TF
- Formate audio acceptate: MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
- Radio FM
- Funcția Line-in, potrivită pentru PC, MID, TV și alte dispozitive audio
- Baterie reîncărcabilă cu litiu încorporată 7.4V 4400mAh

NOTĂ: Garanția nu se extinde asupra consumabilelor care însoțesc produsul principal precum acumulatorul sau bateria, doar dacă acesta nu este conform la prima despachetare/utilizare a produsului. Pentru acumulator/baterie, perioada de garanție este de 6 luni.

Specificații tehnice:

• Sursa de alimentare	5V/2A
• Consum de energie	18.8W
• Putere RMS	40W
• Versiune Bluetooth	V5.3
• Puterea de emisie a canalului Bluetooth	2dbm
• Frecvență Bluetooth	2,4 GHz- 2,483 GHz
• Raza de acțiune Bluetooth	>10M
• Frecvența FM	87,5-108 MHz
• Tipul și tensiunea bateriei	7.4V, 2500 mAh
• Difuzoare	5''*2
• Formate audio acceptate	MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
• Răspuns în frecvență	75Hz--17KHz
• Timp de încărcare	MAX 3.5 ore (5V/2A)
• Autonomie	3.5 – 5 ore (volum 80%)

Conținutul pachetului:

- 1xBoxă Bluetooth portabilă
- 1xCablu de încărcare tip C

AKAI

- 1xTelecomandă
- 1xCablu audio
- 1xManual de utilizare
- 1xPad Eva

Taste:

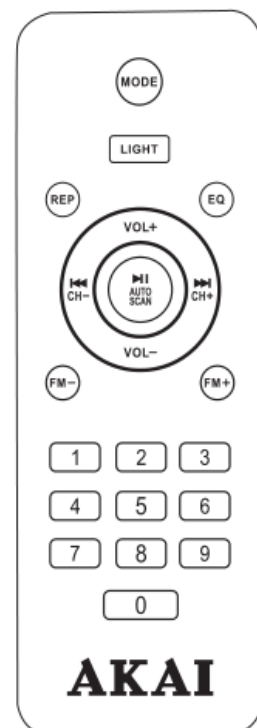
Scurtă descriere funcțională	
BASS/TREBLE	Efect de sunet Bass / Treble
MODE	Comutator de mod
TWS	Funcția TWS
MIC VOL/ECHO	Controlul volumului microfonului / Controlul ecoului microfonului
MIC PRI DIMMER	Apăsați scurt pentru a intra în modul de reglare a intensității luminilor Apăsați lung pentru a activa/dezactiva funcția de prioritate a microfonului
 ON/OFF  MODE	Apăsați scurt pentru a porni/opri iluminarea
	Apăsați scurt pentru a schimba efectul luminilor
CH/↺	Repetare/Canal FM și comutator de frecvență/Deconectarea dispozitivului Bluetooth
FM-/⏮	Canalul sau frecvența FM anterioare/înapoi/melodia anterioară
FM+/⏭	Canalul sau frecvența FM următoare/înainte/melodia următoare
AUTO SCAN/⏮⏭	Scanare automată FM / Redare și pauză
- ☼ + / -VOLUME+	Reglare nivel luminozitate Dimmer / Volum / Volum microfon / Reglare bass & treble
MIC	Mufă pentru microfon cu fir
AUX	Mufa de intrare audio externă
TF CARD	Soclu pentru card TF
USB	Mufă USB
ON/OFF	Comutator de pornire
⚡ DC 5V	Mufa de încărcare tip C

Tastele telecomenzii:

MODE	1. Apăsați lung pentru a porni/opri sunetul prompt. 2. Apăsați scurt pentru a schimba modul.
LIGHT	1. Apăsați lung pentru a stinge luminile. 2. Apăsați scurt pentru a schimba efectul luminilor/aprinde luminile.
AUTO SCAN/⏮⏭	Scanare automată FM / redare și pauză (în modul BT/USB/TF) sau mute (în modul FM/LINE)
VOL-	Micșorare volum

AKAI

VOL+	Creștere volum
REP	1, În modul USB/TF, dacă apăsați scurt, puteți schimba modul de repetare ALL/ONE/RAND (TOATE/UNA/LA ÎNTÂMPPLARE) 2, În modul BT, apăsați lung pentru a deconecta dispozitivul Bluetooth
EQ(TONE)	Apăsați și apoi utilizați VOL+/- pentru a regla funcțiile bass sau treble
CH-/	Melodia anterioară
CH+/	Următoarea melodie
FM-	Micșorare frecvență/fine tune
FM+	Creștere frecvență/fine tune
Butoane numerice (0-9)	1.În modul USB/TF pentru a alege melodiile (0-999). 2. Pe modul FM pentru a alege posturile FM stocate



COMUTARE mod:

Apăsați butonul "MODE " situat în partea dreaptă a panoului superior, pentru a schimba modul "BT-) USB-) TF-) FM-) AUX". După prima utilizare a boxei, aceasta va intra în ultimul mod care a fost selectat anterior.

Conexiunea Bluetooth:

Apăsați scurt butonul MODE pentru a intra în modul BT, iar pe ecran va lumina intermitent pictograma . Căutați PARTY SPEAKER 200 pe dispozitivul dumneavoastră Bluetooth pentru a realiza conexiunea. După ce s-a realizat conexiunea, pictograma  de pe boxă nu va mai clipi și veți putea reda muzică.

- **Redarea prin Bluetooth:** În modul Bluetooth, apăsați " " pentru a reda/pune pe pauză muzica, apăsați scurt " " pentru următoarea melodie și apăsați scurt " " pentru melodia anterioară. Apăsați " " pentru pauză și apăsați din nou  pentru a relua muzica.
- **Pentru deconectarea dispozitivului Bluetooth:** În modul Bluetooth, apăsați lung " ", pentru a deconecta dispozitivul Bluetooth curent iar pe ecranul boxei pictograma  va lumina intermitent. Acum puteți căuta numele Party Speaker 200 de pe un alt dispozitiv Bluetooth pentru conectare.

Redarea de pe USB/card TF:

1.MP3 Player (USB/TF)

1.Introduceți un dispozitiv USB sau card TF  , iar boxa va reda automat conținut MP3



de pe USB sau card TF. Apăsați scurt " **AUTO SCAN/MI** " pentru a pune muzica pe pauză, apăsați din nou pentru a relua redarea; apăsați lung " **▶▶** " pentru a derula înainte, apăsați lung " **◀◀** " pentru a derula înapoi. Ultimul dispozitiv introdus va fi redat cu prioritate.

2. Schimbați modul de redare: apăsați scurt butonul " **MODE** " pentru a schimba modul de redare: Ecranul cu LED-uri va afișa modul pe care l-ați selectat timp de 2 secunde (după 2 secunde, va intra automat în modul pe care l-ați selectat).

- Atunci când pe afișaj este scris **RL L** , toate melodiile de pe USB/TF vor fi redade în buclă;
- Atunci când pe afișaj este scris **ONE** se va reda doar o singură melodie în mod repetat;
- Când pe afișaj este scris **RAND** melodiile de pe USB/TF vor fi redade aleatoriu .

Modul Radio FM:

1.Scanare automată: În modul FM, apăsați lung " **AUTO SCAN/MI** " pentru scanare automată de la "87,5MHz la 108MHz. Canalele scanate pot fi salvate automat de la FM1 la FM50, iar pe afișaj va apărea numărul memorat. **FM 1** .

2.Selectarea canalelor FM: În modul FM, după scanarea automată, pe afișaj apare **FM 1** , apăsați scurt " **◀▶** " pentru a comuta între canalele FM de la **FM 1** la **FM 3** , de exemplu.

3. Selectarea frecvenței FM: În modul FM, după scanarea automată, ecranul afișează butonul FM1. Apăsați scurt butonul **CH/◀▶** astfel încât afișajul să afișeze frecvența FM (de exemplu, **107.1**) apoi apăsați FM+/ FM- pentru a schimba frecvența FM (de exemplu **107.1** **107.2**)

Modul AUX:

1. Introduceți cablul AUX, apoi apăsați butonul MODE până când este afișat modul AUX **AUX IN**

2. În modul Aux, apăsați scurt butonul " **AUTO SCAN/MI** " pentru MUTE, afișajul va arăta **MUTE** , apoi apăsați din nou " **AUTO SCAN/MI** " pentru a dezactiva funcția MUTE.

3. În modul AUX, apăsați "MIC VOL ECHO/MIC PRI DIMMER/  ON/OFF MODE" pentru a regla volumul microfonului, ecoul microfonului; activați/dezactivați funcția de prioritate a microfonului;

4. Apăsați scurt butonul MODE pentru trecerea la modul următor.

Control volum:

În starea de redare, acționați butonul -VOLUME+ pentru a regla volumul în sus/jos de la **VOL 0** ~ **VOL 30** .

Intrare microfon:

În orice mod, atunci când se utilizează microfonul cu fir, volumul microfonului și ecoul pot fi ajustate.

AKAI

În modul BT/FM/USB/TF, apăsați butonul MIC VOL apoi acționați butonul "☀ +/-VOLUME+" pentru a regla volumul microfonului între MIC0-MIC15; Apăsați butonul ECHO apoi acționați butonul "☀ +/-VOLUME+" pentru a ajusta ecoul microfonului între ECH0-ECH15. Volumul și ecoul microfonului pot fi ajustate independent. În modul AUX, controlul ecoului microfonului MIC VOL ECHO este sincronizat cu controlul volumului boxei - VOLUME+.

Funcția TWS:

1. Porniți două boxe și comutați la modul BT. Alegeți în mod aleatoriu o boxă ca fiind boxa auxiliară și apăsați lung butonul TWS al acesteia și va începe să caute celălalt dispozitiv în mod automat. După ce funcția TWS a fost activată, ecranele ambelor boxe vor indica BT TWS (canal drept) și BT-TWS (canal stâng).
2. Conectați-vă prin Bluetooth cu telefonul mobil pentru a reda muzică prin cele două boxe asociate, pentru a crea un efect de sunet surround mai puternic. Boxa care este conectată la dispozitivul Bluetooth acționează ca boxă principală (canal stâng).
3. Când doriți să ieșiți din modul TWS, apăsați și mențineți apăsat butonul "TWS" cel puțin 2 secunde.

Control lumini RGB:

1. În orice mod, apăsați scurt butonul ☀ ON/OFF pentru a aprinde/stinge luminile.
2. Apăsați scurt "☀ MODE" pentru a schimba între 4 efecte de iluminare (TANGO/WALTZ/RUMBA/DISCO)
3. Când luminile sunt aprinse, apăsați scurt butonul DIMMER pentru a ajusta nivelul de luminozitate. Activați butonul "☀ +/-VOLUME+" pentru a regla nivelul de luminozitate de la LUMO-LUM10.

Control BASS treble:

1. În modul BT/USB/TF/FM, apăsați scurt butonul BASS TREBLE pentru reglarea bass/treble, apoi acționați - VOLUME+ pentru a regla nivelul BASS sau TREBLE de la BASS-5 la +5, TREBLE-5 la +5. Pe ecran se va afișa "BASS -5"

BASS +5 TRE +5 TRE -5

2. **Atenție! Funcția BASS /TREBLE nu funcționează în modul AUX!**

Încărcarea boxei:

Atunci când bateria este aproape descărcată, boxa va emite o notificare vocală promptă "bip" și va anunța că trebuie efectuată încărcarea. Boxa se va opri automat atunci când nivelul bateriei este prea scăzut. Pe ecranul de afișare va fi indicat OFF (oprit).

Vă rugăm să folosiți încărcătorul DC5V 2A curent conform standardelor de siguranță sau mai recent pentru a respecta normele de siguranță.

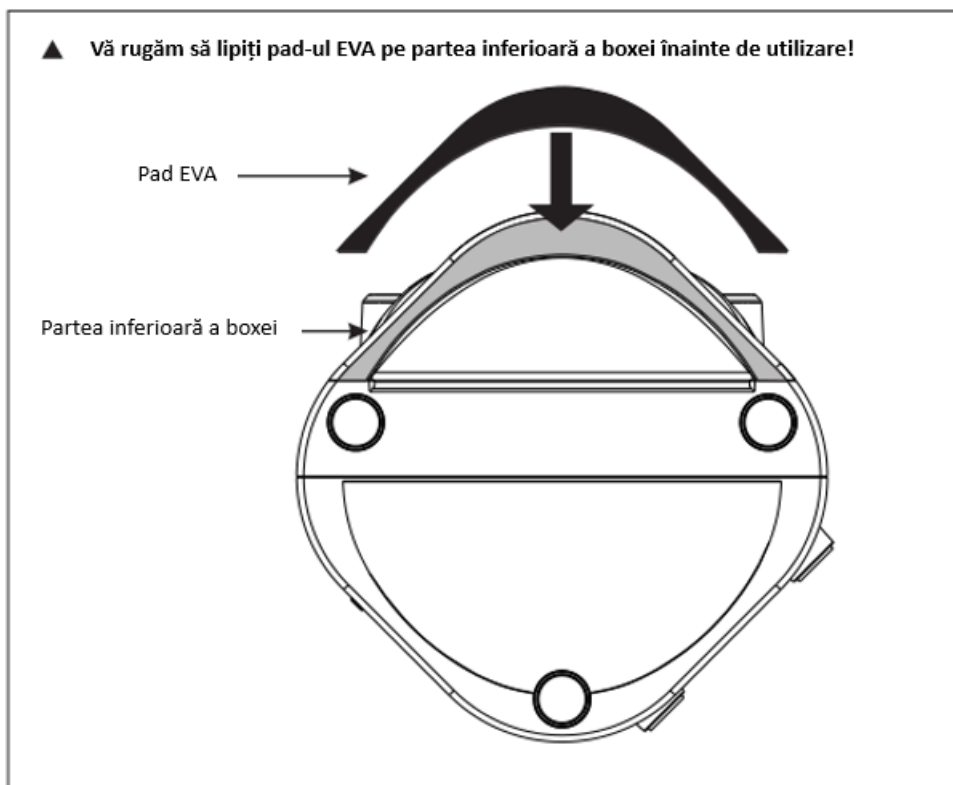
Încărcarea bateriei se va finaliza în aproximativ 3 ore și, odată ce este complet încărcată, indicatorul boxei se va stinge.

AKAI

Note:

1. Încărcătorul nu este inclus în pachet. Vă rugăm să utilizați un încărcător standard de 5V/2A pentru a încărca această boxă.

Important: Pentru o încărcare corectă a bateriei, opriți boxa și nu o utilizați până când bateria nu este complet încărcată (până când indicatorul LED roșu este stins).



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL

Str. I.C.Bratianu, 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Cod postal: 110121

AKAI

Party speaker 200



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΛ - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

AKAI

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το φορητό μας ηχείο Party ηχείο 200! Για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από την πρώτη χρήση του και φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

Λόγω της συνεχούς αναθεώρησης και βελτίωσης των προϊόντων μας, ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς περαιτέρω ειδοποίηση.

Οδηγίες ασφαλείας:

1. Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα μακριά από άλλες ηλεκτρικές συσκευές, κινητήρες ή μετασχηματιστές για να αποφύγετε τους ήχους βουητού.
2. Μην εκθέτετε αυτή τη μονάδα σε απότομες αλλαγές θερμοκρασίας από κρύο σε ζεστό. Μην τοποθετείτε αυτή τη μονάδα σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία (δηλαδή δωμάτιο με υγραντήρα) για να αποτρέψετε τη συμπύκνωση στο εσωτερικό αυτής της μονάδας, η οποία μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, ζημιά στη μονάδα ή/και τραυματισμό.
3. Αποφύγετε την εγκατάσταση αυτής της μονάδας όπου μπορεί να πέσουν ξένα αντικείμενα σε αυτή τη μονάδα ή/και αυτή η μονάδα μπορεί να εκτεθεί σε υγρό που στάζει ή πιτσίλισμα.
4. Ποτέ μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω από αυτή τη μονάδα γιατί μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη μονάδα ή να την αποχρωματίσουν.
5. Μην τοποθετείτε ποτέ κεριά, αναμμένα αντικείμενα ή δοχεία με υγρά όπως βάζα στη μονάδα, καθώς κάτι τέτοιο είναι εξαιρετικά επικίνδυνο, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή/και μεγάλη ζημιά στη μονάδα.
6. Μην καλύπτετε αυτή τη μονάδα με εφημερίδα, τραπεζομάντιλο, κουρτίνα κ.λπ. για να μην εμποδίζετε την ακτινοβολία θερμότητας.
7. Εάν η θερμοκρασία στο εσωτερικό αυτής της μονάδας αυξηθεί, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ζημιά στη μονάδα ή/και προσωπικό τραυματισμό.
8. Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα ανάποδα γιατί μπορεί να υπερθερμανθεί και να προκαλέσει ζημιά.
9. Μην ασκείτε δύναμη σε διακόπτες, πόμολα και/ή καλώδια.
10. Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα, πιάστε το φισ. μην τραβάτε το καλώδιο.
11. Μην καθαρίζετε αυτή τη μονάδα με χημικούς διαλύτες γιατί μπορεί να καταστρέψουν το φινίρισμα. Χρησιμοποιήστε ένα καθαρό, στεγνό πανί.
12. Μόνο η τάση που καθορίζεται σε αυτή τη μονάδα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται. Η χρήση αυτής της μονάδας με τάση υψηλότερη από την καθορισμένη είναι επικίνδυνη και μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ζημιά στη μονάδα ή/και τραυματισμό. Δεν θα αναλάβουμε καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από τη χρήση αυτής της μονάδας με τάση διαφορετική από την καθορισμένη.
13. Για να αποφύγετε ζημιά από κεραυνό, κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας αποσυνδεδεμένο από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδας με κεραυνούς.

***ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΠΟΤΕ μην επιχειρήσετε να ανοίξετε αυτή τη συσκευή για να την τροποποιήσετε, να την επιδιορθώσετε ή να την επισκευάσετε! Αναφέρετε όλα τα σέρβις, επισκευές και συντήρηση σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

AKAI

Χαρακτηριστικά:

- Λειτουργία TWS, επιτυγχάνετε αληθινή ασύρματη αναπαραγωγή Bluetooth με διπλά ενισχυμένο στερεοφωνικό ήχο
- Με τη λειτουργία Bluetooth, ασύρματη ροή μουσικής από οποιαδήποτε συσκευή με δυνατότητα Bluetooth, όπως το κινητό σας τηλέφωνο, το notebook, το iPhone ή το iPad σας
- Υποστήριξη κάρτας USB & TF
- Υποστηριζόμενες μορφές ήχου: MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
- Ραδιόφωνο FM
- Λειτουργία Line-in, κατάλληλη για PC, MID, τηλεόραση και άλλες συσκευές ήχου
- Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 7.4V 2500mAh

Τεχνικά χαρακτηριστικά:

• Τροφοδοσία	5V/2A
• Κατανάλωση	18.8W
• RMS Power	40W
• Έκδοση Bluetooth	V5.3
• Ισχύς εκπομπής Bluetooth	2dbm
• Συχνότητα Bluetooth	2,4 GHz- 2,483 GHz
• Εμβέλεια Bluetooth	>10M
• Συχνότητες FM	87.5-108 MHz
• Τύπος μπαταρίας Battery	7.4V,2500 mAh
• Ηχεία	5''*2
• Υποστηριζόμενα αρχεία ήχου	MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
• Απόκριση συχνότητας	75Hz--17KHz
• Χρόνος φόρτισης	MAX 3.5h(5V/2A)
• Χρόνος αναπαραγωγής	3.5 – 5H (80% volume)

Περιεχόμενα συσκευασίας:

- 1x Φορητό ηχείο Bluetooth
- 1x Καλώδιο φόρτισης Type-C
- 1x Χειριστήριο
- 1x Καλώδιο ήχου
- 1x Οδηγίες χρήσης
- 1x Eva pad



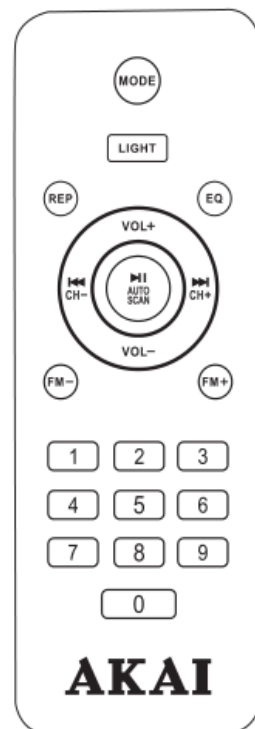
Πλήκτρα συσκευής:

Functional Brief Description	
BASS/TREBLE	Bass / Treble sound effect
MODE	Mode Switch
TWS	TWS Function
MIC VOL/ECHO	Microphone volume control / Microphone Echo volume control
MIC PRI DIMMER	Short press to enter light luminosity adjustment Long press to turn on/off the mic priority function
 ON/OFF  MODE	Short press to turn on/off the light
	Short press to switch light effect mode
CH/↺	Repeat/FM channel and frequency switch/ Blue tooth device remove
FM-/⏮	FM channel or frequency backward/Backward/ Last song
FM+/⏭	FM channel or frequency forward/Forward/ Next song
AUTO SCAN/⏸	FM Auto-scanning / Play and pause
-  + / -VOLUME+	Dimmer luminance level adjustment/ Volume/Microphone volume/ Bass & treble adjustment
MIC	Wired microphone socket
AUX	External Audio Input Socket
TF CARD	TF Card Socket
USB	USB Socket
ON/OFF	Power Switch
 DC 5V	Type-C charging socket

AKAI

Πλήκτρα χειριστηρίου:

MODE	1. Πιέστε παρατεταμένα για on/off. 2. Πιέστε σύντομα για εναλλαγή κατάστασης.
LIGHT	1. Πιέστε παρατεταμένα για απενεργοποίηση φωτισμού. 2. Πιέστε σύντομα για εναλλαγή effect / ενεργοποίηση φωτισμού.
AUTO SCAN/ 	FM Auto-scanning /αναπαραγωγή ή παύση (σε BT/USB/TF) ή σίγαση (σε κατάσταση FM/LINE)
VOL-	Μείωση έντασης
VOL+	Αύξηση έντασης
REP	1. Σε USB/TF, πιέστε σύντομα για αλλάξετε την επανάληψη σε ALL/ONE/RAND 2. Σε BT, πιέστε παρατεταμένα για να τερματίσετε το Bluetooth
EQ(TONE)	Πιέστε κι έπειτα VOL+/- για να ρυθμίσετε τα πρίμα/bass
CH-/ 	Προηγούμενο τραγούδι
CH+/ 	Επόμενο τραγούδι
FM-	Κάτω συχνότητα/fine tune
FM+	Συχνότητα πάνω
ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ ΠΛΗΚΤΡΑ (0-9)	1. Στο USB/TF για επιλογή τραγουδιού (0-999). 2. Στο FM για επιλογή αποθηκευμένων FM



ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ Λειτουργίας:

Πατήστε το κουμπί "MODE " που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά του επάνω πίνακα, για να αλλάξετε τη λειτουργία "BT—) USB—) TF—) FM—) AUX.

Κατά την πρώτη χρήση του ηχείου, θα μπει σε λειτουργία Bluetooth από προεπιλογή. Μετά την πρώτη χρήση του ηχείου, θα εισέλθει στην τελευταία λειτουργία που είχε προηγουμένως επιλεγεί.

Σύνδεση Bluetooth:

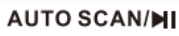
Πατήστε σύντομα το κουμπί MODE για να εισέλθετε σε λειτουργία BT  και στην οθόνη θα αναβοσβήσει το εικονίδιο. Ψάξτε για το PARTY SPEAKER 200 στη συσκευή σας Bluetooth για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση. Μόλις συνδεθεί επιτυχώς, το εικονίδιο  από το ηχείο δεν θα αναβοσβήνει και μπορείτε να αναπαράγετε μουσική.

AKAI

- Αναπαραγωγή Bluetooth: Στη λειτουργία Bluetooth, πατήστε "▶| "για αναπαραγωγή/παύση μουσικής, πατήστε σύντομα "▶▶ "για το επόμενο τραγούδι και πατήστε σύντομα "◀◀ "για το προηγούμενο τραγούδι. Πατήστε το "▶| " για παύση και πατήστε ξανά ▶| για αναπαραγωγή της μουσικής
- Για αποσύνδεση συσκευής Bluetooth: Στη λειτουργία Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα το "↻", για να αποσυνδέσετε την τρέχουσα συσκευή Bluetooth και στην οθόνη του ηχείου το εικονίδιο  θα αναβοσβήνει. Μια άλλη συσκευή Bluetooth μπορεί τώρα να αναζητήσει το όνομα του ηχείου Party speaker 200 για σύνδεση.

Αναπαραγωγή μουσικής από κάρτα USB/TF:

1. MP3 Player (USB/TF)

1. Τοποθετήστε κάρτα USB ή TF   και το ηχείο θα αναπαράγει μουσική MP3 από USB ή κάρτα TF αυτόματα. Πατήστε σύντομα  για παύση της μουσικής, πατήστε ξανά για επανάληψη, πατήστε παρατεταμένα "▶▶"για γρήγορη προώθηση, παρατεταμένο πάτημα "◀◀ " για γρήγορη επιστροφή του τραγουδιού. Η τελευταία συσκευή που τοποθετήθηκε θα παίξει με προτεραιότητα.

2. Αλλαγή λειτουργίας αναπαραγωγής: πατήστε σύντομα το κουμπί "MODE" για εναλλαγή της λειτουργίας αναπαραγωγής: Η οθόνη LED θα εμφανίσει τη λειτουργία που επιλέξατε για 2 δευτερόλεπτα (Μετά από 2 δευτερόλεπτα, θα εισέλθει αυτόματα στη λειτουργία που επιλέξατε)

- Όταν είναι γραμμένο στην οθόνη , όλα τα τραγούδια από το USB/TF θα αναπαράγονται σε σειρά.

- Όταν στην οθόνη είναι γραμμένο , μόνο ένα τραγούδι θα παίζεται ατελείωτα.

- Όταν είναι γραμμένο στην οθόνη , τα τραγούδια από USB/TF θα αναπαράγονται τυχαία.

FM Radio mode:

1. **Αυτόματη σάρωση:** Στη λειτουργία FM, πατήστε παρατεταμένα το "  " για αυτόματη σάρωση από 87,5 MHz έως 108 MHz. Η σάρωση των καναλιών μπορούν να αποθηκευτούν αυτόματα από τα κανάλια FM1 έως FM50 και στην οθόνη θα εμφανιστεί ο απομνημονευμένος αριθμός .

2. **Επιλογή καναλιού FM:** Στη λειτουργία FM, μετά την αυτόματη σάρωση, εμφανίζεται η οθόνη , πατήστε σύντομα "◀◀/▶▶" για εναλλαγή μεταξύ καναλιών FM από  σε , για παράδειγμα.

AKAI

3.Επιλογή συχνότητας FM: Στη λειτουργία FM, μετά την αυτόματη σάρωση, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη FM1. Πατήστε σύντομα το κουμπί ώστε η οθόνη να εμφανίσει τη συχνότητα FM (για παράδειγμα, **10 7.1** στη συνέχεια πατήστε FM+/FM- για εναλλαγή μεταξύ συχνότητας FM (για παράδειγμα **10 7.1** **10 7.2**)

Λειτουργία AUX:

1. Εισαγάγετε το καλώδιο AUX και, στη συνέχεια, πατήστε το διακόπτη του κουμπιού MODE μέχρι να εμφανιστεί η λειτουργία AUX **AUX IN**

2. Στη λειτουργία Aux, πατήστε σύντομα το κουμπί " **AUTO SCAN/MI** " για MUTE, θα εμφανιστεί η οθόνη **MUTE** και μετά πατήστε ξανά το " **AUTO SCAN/MI** " για έξοδο από το MUTE.

3. Στη λειτουργία AUX, πατήστε "MIC VOL ECHO/MIC PRI DIMMER/☀ ON/OFF MODE" για να ρυθμίσετε την ένταση μικροφώνου / ένταση ήχου ηχούς/ ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας προτεραιότητας μικροφώνου.

4. Πατήστε σύντομα το κουμπί MODE για μετάβαση στην επόμενη λειτουργία.

Έλεγχος έντασης:

Σε κατάσταση αναπαραγωγής, αλλάξτε το κουμπί -VOLUME+ για να ρυθμίσετε την αύξηση/μείωση της έντασης από **VOL 0~VOL 30** .

Είσοδος μικροφώνου:

Σε τυχαία λειτουργία, όταν χρησιμοποιείτε το ενσύρματο μικρόφωνο, η ένταση του μικροφώνου και η ένταση της ηχούς μπορούν να ρυθμιστούν.

Στη λειτουργία BT/FM/USB/TF, πατήστε το κουμπί MIC VOL και στη συνέχεια αλλάξτε το κουμπί "☀ +/-VOLUME+" για να ρυθμίσετε την ένταση μικροφώνου από MIC0-MIC15. Πατήστε το κουμπί

ECHO και μετά αλλάξτε το κουμπί "☀ +/-VOLUME+" για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου του μικροφώνου από ECHO-ECH15. Η Ένταση ήχου μικροφώνου και ένταση ήχου μικροφώνου μπορεί να ρυθμιστεί ανεξάρτητα.

Στη λειτουργία AUX, ο έλεγχος έντασης ήχου μικροφώνου MIC VOL ECHO συγχρονίζεται με το ηχείο -VOLUME+.

Λειτουργία TWS:

1. Ενεργοποιήστε δύο ηχεία και μεταβείτε στη λειτουργία BT. Επιλέξτε τυχαία ένα ηχείο ως βοηθητικό ηχείο και πατήστε παρατεταμένα το κουμπί TWS, θα αρχίσει να αναζητά αυτόματα την άλλη συσκευή. Μετά την επιτυχή σύνδεση του TWS, η οθόνη και από τα δύο ηχεία θα δείχνει BT TWS (δεξί κανάλι) & BT-TWS (αριστερό κανάλι).

2. Κάντε σύνδεση Bluetooth με το κινητό σας τηλέφωνο για αναπαραγωγή μουσικής από τα δύο ζευγαρωμένα ηχεία για να δημιουργήσετε πιο ισχυρό εφέ ήχου surround. Το ηχείο που είναι συνδεδεμένο στη συσκευή σας Bluetooth λειτουργεί ως το κύριο ηχείο (αριστερό κανάλι).

AKAI

3. Όταν θέλετε να βγείτε από τη λειτουργία TWS, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «TWS» για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα.

Έλεγχος φωτός RGB:

1. Σε τυχαία λειτουργία, πατήστε σύντομα το  ON/OFF για να ανάψετε/σβήσετε το φως.
2. Πατήστε σύντομα το " MODE" για να αλλάξετε 4 εφέ φωτός (TANGO/WALTZ/RUMBA/DISCO)
3. Όταν το φως είναι αναμμένο, πατήστε σύντομα το κουμπί DIMMER για να ρυθμίσετε το επίπεδο φωτεινότητας του φωτός. Εναλλαγή του κουμπιού "-  +/-VOLUME+" για ρύθμιση του επιπέδου φωτεινότητας από το LUMO-LUM10.

Έλεγχος πρίμων & BASS:

1. Σε λειτουργία BT/USB/TF/FM, πατήστε σύντομα το κουμπί BASS TREBLE για ρύθμιση μπάσων/πρίμων και, στη συνέχεια, επιλέξτε το -VOLUME+ για να ρυθμίσετε το επίπεδο BASS ή TREBLE από BASS-5 σε +5, TREBLE-5 σε +5. Στην οθόνη θα εμφανιστεί "   .

2. Προσοχή! Η λειτουργία BASS/TREBLE δεν λειτουργεί στη λειτουργία AUX!

Φόρτιση του ηχείου:

Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν αποφορτισμένη, το ηχείο θα κάνει φωνητική ειδοποίηση "bip" και θα ανακοινώσει ότι η φόρτιση πρέπει να γίνει. Το ηχείο θα σβήσει αυτόματα όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη OFF.

Χρησιμοποιήστε τον φορτιστή με τρέχοντα πρότυπα ασφαλείας DC5V 2A ή παραπάνω για να πληρώτε τα πρότυπα ασφαλείας φορτιστή.

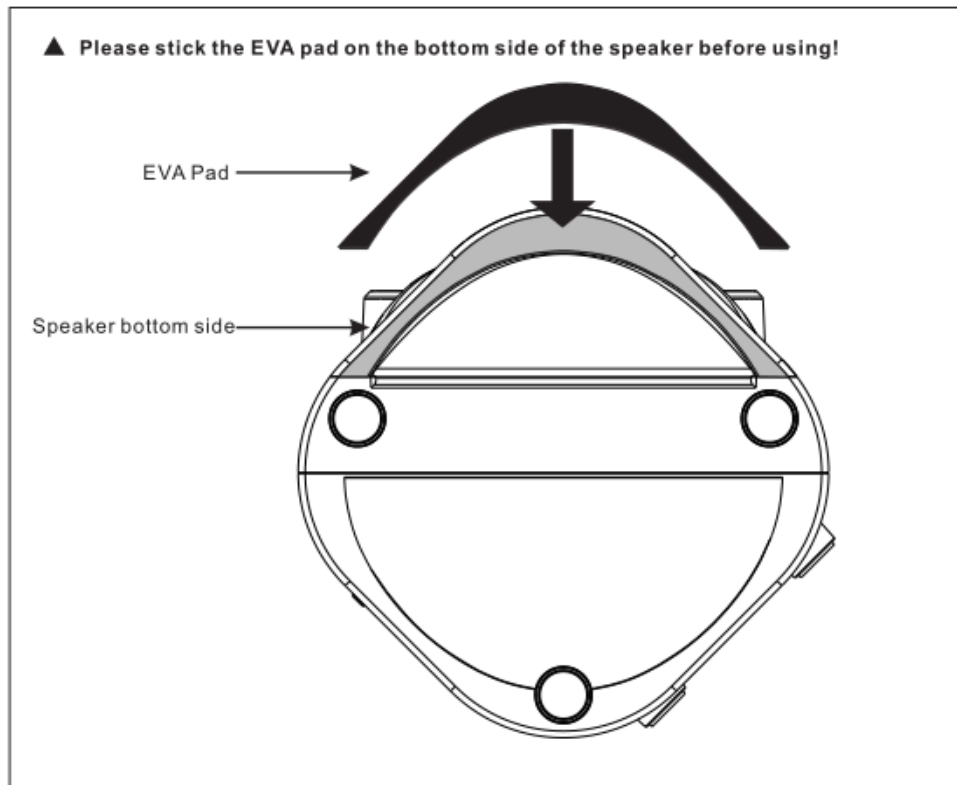
Κατά τη φόρτιση, η ένδειξη του ηχείου θα ανάψει σε κόκκινο χρώμα. Η φόρτιση της μπαταρίας θα ολοκληρωθεί σε περίπου 3 ώρες και μόλις φορτιστεί πλήρως, η ένδειξη του ηχείου θα σβήσει.

Σημείωση:

Ο φορτιστής δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Χρησιμοποιήστε έναν τυπικό φορτιστή 5V/2A για να φορτίσετε αυτό το ηχείο

Σημαντικό: Για να κάνετε σωστή φόρτιση της μπαταρίας, απενεργοποιήστε το ηχείο και μην το χρησιμοποιήσετε μέχρι να φορτιστεί πλήρως η μπαταρία (μέχρι να σβήσει η κόκκινη ένδειξη LED).

AKAI



ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ



Το σύμβολο πάνω στο προϊόν ή την συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπιστεί ως οικιακό απόρριμμα. Μην το πετάξετε στα σκουπίδια μετά το τέλος της ζωής του αλλά σε ένα εγκεκριμένο κέντρο ανακύκλωσης. Με αυτό τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και να αποφύγετε οποιαδήποτε αρνητική επίπτωση στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για να βρείτε το κοντινότερο σημείο ανακύκλωσης:

-Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές

-Ζητήστε παραπάνω πληροφορίες από το κατάστημα που αγοράσατε το προϊόν.

AKAI

Party Speaker 200



УПЪТВАНЕ

BG - БЪЛГАРСКИ

АКАІ

Благодарим ви, че закупихте нашия преносим високоговорител Party speaker 200! За да осигурите правилното му използване, моля, прочетете внимателно това ръководство и го запазете на сигурно място за бъдещи справки.

Поради непрекъснатото преразглеждане и подобряване на нашите продукти, дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

Инструкции за безопасност:

1. Поставете този уред далеч от други електрически уреди, двигатели или трансформатори, за да избегнете генерирането на шум.
2. Не излагайте това устройство на резки промени в температурата от студено към горещо. Не поставяйте това устройство в среда с висока влажност (например стая с овлажнител), за да предотвратите кондензация вътре в устройството, което може да причини токов удар, пожар, повреда на това устройство и/или нараняване.
3. Избягвайте да поставяте този уред там, където предмети могат да паднат върху него и/или където може да бъде изложен на разливи или пръски.
4. Никога не поставяйте предмети върху този уред, тъй като те могат да причинят повреда или обезцветяване.
5. Никога не поставяйте свещи, горящи предмети или контейнери с течност, като вази, върху уреда, тъй като това е изключително опасно и може да причини нараняване и/или голяма повреда на уреда.
6. Не покривайте това устройство с вестник, покривка, завеса и др. за да не възпрепятства топлинното излъчване.
7. Ако температурата вътре в това устройство се повиши, може да възникне пожар, повреда на устройството и/или лично нараняване.
8. Не използвайте това устройство с главата надолу, тъй като може да прегрее и да причини повреда.
9. Не насилвайте превключвателите, бутоните и/или кабелите му.
10. Когато изключвате захранващия кабел от контакта, хващайте щепсела, а не дърпайте кабела.
11. Не почиствайте този уред с химически разтворители, тъй като те могат да повредят покритието. Използвайте чиста и суха кърпа.
12. Може да се използва само напрежението, посочено на този уред. Използването на това устройство с напрежение, по-високо от посоченото, е опасно и може да причини пожар, повреда на това устройство и/или нараняване. Ние няма да поемем никаква отговорност за щети в резултат на използване на този уред с напрежение, различно от посоченото.
13. За да предотвратите повреда от мълния, дръжте захранващия кабел изключен по време на гръмотевична буря.

***ВНИМАНИЕ:** НИКОГА не се опитвайте да разглобявате това устройство за да го видоизмените, ремонтирате или за извършване на поддръжка! Изпратете уреда в оторизиран сервизен център за всички дейности по обслужване, ремонт и поддръжка.

AKAI

Характеристики:

- TWS функция за постигане на безжично Bluetooth възпроизвеждане с двойно подобрен стерео звук
- С функцията Bluetooth предавайте поточно музика безжично от всяко устройство с Bluetooth, като вашия мобилен телефон, лаптоп, iPhone или iPad.
- Поддръжка на USB и TF карта
- Поддържани аудио формати: MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
- FM радио
- Функцията Line-in, подходяща за PC, MID, TV и други аудио устройства
- Вградена акумулаторна литиева батерия 7.4V 2500mAh

Технически спецификации:

• Захранване	5V/2A
• Консумирана мощност	18.8W
• RMS мощност	40W
• Bluetooth версия	V5.3
• Мощност на излъчване на Bluetooth канал	2dbm
• Bluetooth честота	2.4 GHz- 2.483 GHz
• Bluetooth обхват	>10M
• FM честота	87.5-108 MHz
• Тип и напрежение на батерията	7.4V, 2500 mAh
• Високоговорители	5''*2
• Поддържани аудио формати	MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
• Честотна характеристика	75Hz--17KHz
• Време за зареждане	МАКС. 3,5 часа (5V/2A)
• Автономност	3.5 – 5 часа (сила на звука 80%)

Съдържание на пакета:

- 1x преносим Bluetooth високоговорител
- 1x Type C кабел за зареждане
- 1x Дистанционно управление
- 1x аудио кабел
- 1x ръководство за потребителя
- 1x Подложка Eva

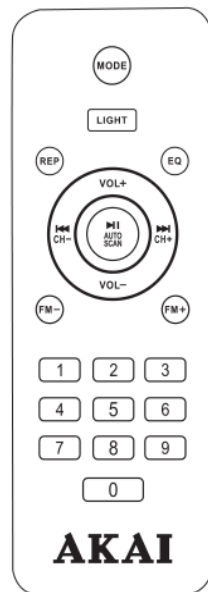
AKAI

Бутони:

Кратко описание на функционалностите	
BASS/TREBLE	Ниски / Високи честоти
MODE	Превключвател на режима
TWS	TWS функция
MIC VOL/ECHO	Контрол на силата на звука на микрофона / Контрол на ехото на микрофона
MIC PRI DIMMER	Натиснете кратко, за да влезете в режим на затъмняване Натиснете продължително, за да активирате/деактивирате функцията за приоритет на микрофона
 ON/OFF MODE	Натиснете кратко за включване/изключване на осветлението
	Натиснете кратко, за да промените ефекта на светлините
CH/↺	Повторете/превключете FM канала и честотата/прекъснете връзката с Bluetooth устройство
FM-/⏮	Предишна песен/назад/предходен FM канал или честота
FM+/⏭	Следваща песен/напред/следващ FM канал или честота
AUTO SCAN/⏮⏭	Автоматично FM сканиране / Възпроизвеждане и пауза
- ☀ + / -VOLUME+	Регулиране на нивото на яркост Димер / Сила на звука / Сила на звука на микрофона / Регулиране на басите и високите честоти
MIC	Жак за микрофон
AUX	Жак за външен аудио вход
TF CARD	Слот за TF карта
USB	USB муфа
ON/OFF	Превключвател на захранването
 DC 5V	Муфа за зареждане Тип C

Бутони за дистанционно управление:

MODE	1. Натиснете продължително, за да включите/изключите звуковата подкана. 2. Натиснете кратко, за да промените режима.
LIGHT	1. Натиснете продължително, за да изключите светлините. 2. Натиснете за кратко, за да промените светлинните ефекти/включите светлините.
AUTO SCAN/⏮⏭	Автоматично FM сканиране/възпроизвеждане и пауза (в режим BT/USB/TF) или заглушаване (в режим FM/LINE)
VOL-	Намали звука
VOL+	Увеличете силата на звука
REP	1, В режим USB/TF, ако натиснете за кратко, можете да промените режима на повторение ALL/ONE/RAND (ALL/ONE/RANDOM)



AKAI

	2. В режим BT, натиснете продължително, за да изключите Bluetooth устройството
EQ(TONE)	Натиснете и след това използвайте VOL+/-, за да регулирате функциите за бас или високи честоти
CH-/ 	Предишна песен
CH+/ 	Следваща песен
FM-	Намаляване на радиочестотата/ фина настройка
FM+	Увеличаване на радиочестотата/ фина настройка
Бутони с цифри (0-9)	1. В режим USB/TF за избор на песни (0-999). 2. В режим FM за избор на запаметени FM станции

Режим на превключване:

Натиснете бутона "MODE", разположен от дясната страна на горния панел, за да промените режима "BT-) USB-) TF-) FM- > AUX". След първото използване на високоговорителя, той ще влезе в последния режим, който е бил избран преди това.

Bluetooth връзка:

Натиснете кратко бутона MODE, за да влезете в режим BT, и иконата ще започне да мига на екрана . Потърсете PARTY SPEAKER 200 на вашето Bluetooth устройство, за да осъществите връзката. След като връзката бъде осъществена, иконата  на високоговорителя ще спре да мига и ще можете да пускате музика.

Bluetooth възпроизвеждане: В Bluetooth режим натиснете "  ", за да пуснете/поставите на пауза

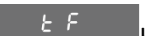
музика, кратко натиснете "  " за следващата песен и кратко натиснете "  " за предишната песен. Натиснете "  " за пауза и натиснете отново  за да възобновите музиката.

За да прекъснете връзката с Bluetooth устройството: В режим Bluetooth, натиснете продължително „

“, за да прекъснете връзката с текущото Bluetooth устройство и иконата  ще мига на екрана на високоговорителя. Вече можете да търсите името на Party Speaker 200 от друго Bluetooth устройство, за да се свържете.

Възпроизвеждане от USB/TF карта:

1. MP3 плейър (USB/TF)

1. Поставете USB устройство или TF карта   и високоговорителят автоматично ще

AKAI

възпроизведе MP3 съдържание от USB или TF картата . Натиснете кратко " **AUTO SCAN/MI** " за да поставите музика на пауза, натиснете отново, за да възобновите възпроизвеждането; натиснете продължително " **▶▶** ", за да превъртите напред, натиснете продължително " **◀◀** ", за да превъртите назад. Последното поставено устройство ще се възпроизвежда с приоритет.

2. Променете режима на възпроизвеждане: натиснете кратко бутона " **MODE** ", за да промените режима на възпроизвеждане: LED екранът ще покаже избрания от вас режим за 2 секунди (след 2 секунди той автоматично ще влезе в режима, който сте избрали).

- Когато е изписано на дисплея **PL L** , всички песни на USB/TF ще се възпроизвеждат в цикъл ;
- Когато е изписано на дисплея **ONE** само една песен ще се възпроизвежда многократно ;
- Когато е изписано на дисплея **rand** ще бъдат пускани песни от USB/TF на случаен принцип .

Режим FM радио:

1. Автоматично сканиране: В режим FM натиснете продължително " **AUTO SCAN/MI** " за автоматично сканиране от 87,5MHz до 108MHz. Сканираните канали могат да бъдат записани автоматично от FM1 до FM50 и съхраненият номер ще се появи на дисплея. **FM 1** .

2. Избор на FM канали : В режим FM, след автоматично сканиране, дисплеят показва **FM 1** , натиснете кратко " **◀/ ▶** ", за да превключите между FM канали от **FM 1** на **FM 3** , например.

3. Избор на FM честота : В режим FM, след автоматично сканиране, екранът показва бутон FM1. Натиснете кратко бутона **CH/↺** , така че дисплеят да покаже FM честотата (напр. **107.1**) след това натиснете FM+/FM-, за да промените FM честотата (напр. **107.1** **107.2**)

AUX режим:

1. Поставете AUX кабела, след което натиснете бутона MODE, докато се покаже режим AUX **AUX IN**
2. В режим Aux, натиснете кратко **AUTO SCAN/MI** бутона режим без звук (MUTE), на дисплея ще се покаже **MUTE** , след това натиснете отново " **AUTO SCAN/MI** " , за да изключите режима без звук (MUTE).
3. В режим AUX натиснете "MIC VOL ECHO/MIC PRI DIMMER/  ON/OFF MODE", за да регулирате силата на звука на микрофона, ехото на микрофона; активиране/деактивиране на функцията за приоритет на микрофона;
4. Натиснете кратко бутона MODE, за да превключите към следващия режим.

Контрол на звука:

В състояние на възпроизвеждане използвайте бутона -VOLUME+, за да регулирате силата на звука нагоре/намалете от **VOL 0~ VOL 30** .

AKAI

Вход за микрофон:

Въпреки това, когато използвате кабелния микрофон, силата на звука на микрофона и ехото могат да се регулират.

В режим BT/FM/USB/TF натиснете бутона MIC VOL, след това използвайте бутона „-  +/-VOLUME+“, за да регулирате силата на звука на микрофона между MIC0-MIC15; Натиснете бутона ECHO, след това използвайте „-  +/-VOLUME+“ бутон за регулиране на ехото на микрофона между ECH0-ECH15. Силата на звука на микрофона и ехото могат да се регулират независимо.

В режим AUX управлението на ехото на микрофона MIC VOL ECHO се синхронизира с управлението на силата на звука на високоговорителя -VOLUME+.

TWS функция:

1. Включете два високоговорителя и превключете на BT режим. Произволно изберете високоговорител като допълнителен високоговорител и натиснете продължително неговия TWS бутон и той автоматично ще започне да търси другото устройство. След като функцията TWS бъде активирана, екраните на двата високоговорителя ще показват BT TWS (десен канал) и BT-TWS (ляв канал).
2. Свържете се чрез Bluetooth с вашия мобилен телефон, за да възпроизвеждате музика през двата сдвоени високоговорителя, за да създадете по-мощен съраунд звуков ефект. Високоговорителят, който е свързан към Bluetooth устройството, действа като основен високоговорител (ляв канал).
3. Когато искате да излезете от режим TWS, натиснете и задръжте бутона "TWS" за поне 2 секунди.

RGB контрол на светлината:

1. В който и да е режим натиснете за кратко  бутона ВКЛ./ИЗКЛ., за да включите/изключите светлините.
 2. Натиснете кратко "  MODE" за превключване между 4 светлинни ефекта (TANGO/WALTZ/RUMBA/DISCO)
 3. Когато светлините са включени, натиснете за кратко бутона DIMMER, за да регулирате нивото на яркост.
- Активирайте бутона "-  +/-VOLUME+", за да регулирате нивото на яркост на LUMO-LUM10.

Управление на високи/ниски честоти Treble BASS:

1. В режим BT/USB/TF/FM, натиснете кратко бутона BASS TREBLE за настройка на ниските/високите честоти, след това използвайте -VOLUME+, за да регулирате нивото на BASS или TREBLE от BASS-5 до +5, TREBLE-5 до

+5. Екранът ще покаже "  "

2. Внимателен! Функцията BASS / TREBLE не работи в режим AUX!

Зареждане на високоговорителя:

Когато батерията е изтощена, високоговорителят ще издаде кратко гласово подсещащо известие и ще съобщи, че е необходимо зареждане. Високоговорителят ще се изключи автоматично, когато нивото на батерията е твърде ниско. OFF ще бъде показано на екрана на дисплея .

AKAI

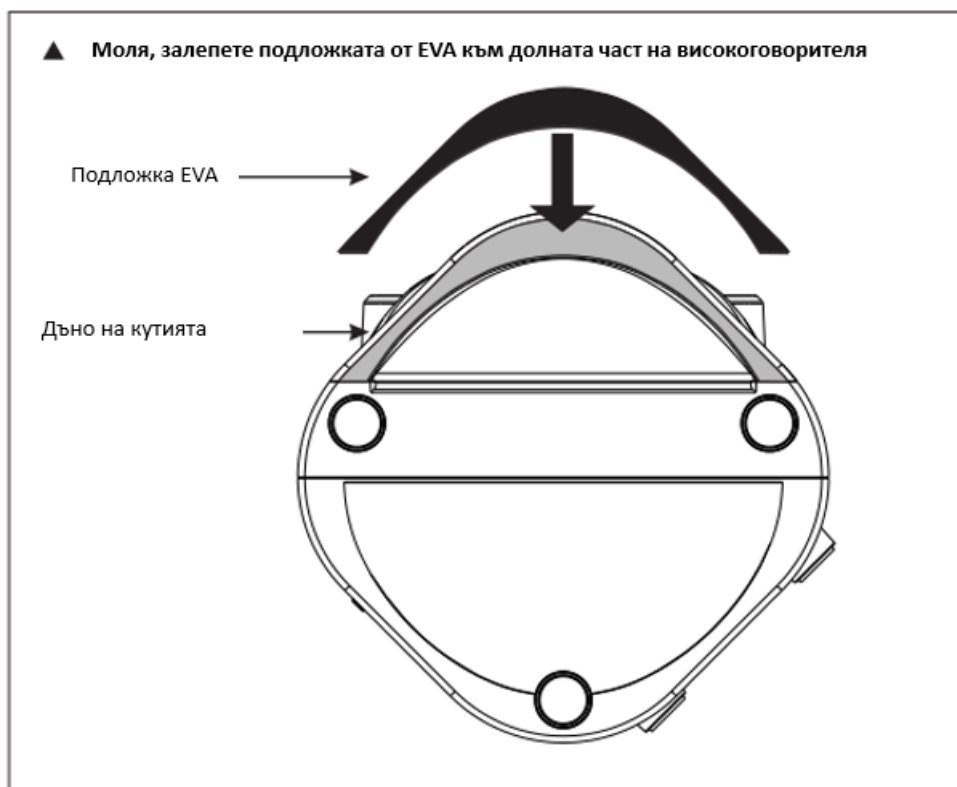
Моля, използвайте текущо зарядно устройство DC5V 2A в съответствие със стандартите за безопасност или по-ново, за да отговорите на разпоредбите за безопасност.

Батерията ще се зареди за около 3 часа и след като бъде напълно заредена, индикаторът на високоговорителя ще се изключи.

Бележки:

Зарядното не е включено в комплекта. Моля, използвайте стандартно зарядно устройство 5V/2A, за да зарядите този високоговорител.

Важно: За правилно зареждане на батерията, изключете високоговорителя и не го използвайте, докато батерията не е напълно заредена (докато червеният LED индикатор изгасне).



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

AKAI

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania

Пощенски код: 110121

AKAI

Party speaker 200



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL - POLSKI

AKAI

Dziękujemy za zakup naszego przenośnego głośnika Party speaker 200! Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Ze względu na ciągły przegląd i udoskonalanie naszych produktów, projekt i specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Instrukcje bezpieczeństwa:

1. Umieść to urządzenie z dala od innych urządzeń elektrycznych, silników lub transformatorów, aby uniknąć generowania hałasu.
2. Nie narażaj tego urządzenia na nagłe zmiany temperatury z zimnej na gorącą. Nie umieszczaj tego urządzenia w środowisku o dużej wilgotności (na przykład w pomieszczeniu z nawilżaczem), aby zapobiec kondensacji wewnątrz urządzenia, co może spowodować porażenie prądem, pożar, uszkodzenie tego urządzenia i/lub obrażenia ciała.
3. Unikaj umieszczania urządzenia w miejscu, w którym mogą spaść na nie przedmioty i/lub gdzie może być narażone na rozlanie lub rozpryski cieczy.
4. Nigdy nie umieszczaj żadnych przedmiotów na urządzeniu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie lub odbarwienie.
5. Nigdy nie umieszczaj na urządzeniu świec, płonących przedmiotów ani pojemników z płynami, takich jak wazon, ponieważ jest to niezwykle niebezpieczne i może spowodować obrażenia ciała i/lub poważne uszkodzenie urządzenia.
6. Nie zakrywaj urządzenia gazetą, obrusem, zasłoną itp., aby nie blokować promieniowania ciepłego.
7. Jeśli temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie, może dojść do pożaru, uszkodzenia urządzenia i/lub obrażeń ciała.
8. Nie używaj urządzenia do góry nogami, ponieważ może się przegrzać i spowodować uszkodzenie.
9. Nie używaj na siłę przełączników, przycisków i/lub kabli.
10. Odłączając przewód zasilający od gniazdka ściennego, należy trzymać za wtyczkę; nie ciągnij za kabel.
11. Nie czyść tego urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, ponieważ mogą one uszkodzić wykończenie. Użyj czystej, suchej szmatki.
12. Można używać wyłącznie napięcia określonego na tym urządzeniu. Używanie tego urządzenia przy napięciu wyższym niż podane jest niebezpieczne i może spowodować pożar, uszkodzenie tego urządzenia i/lub obrażenia ciała. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody wynikające z używania tego urządzenia z napięciem innym niż określone.
13. Aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przez wyładowania atmosferyczne, podczas burzy z piorunami należy odłączyć przewód zasilający.

***UWAGA:** NIGDY nie próbuj demontować tego urządzenia w celu modyfikacji, naprawy lub konserwacji! Wyślij maszynę do autoryzowanego centrum serwisowego w celu wykonania wszelkich prac serwisowych, naprawczych i konserwacyjnych.

AKAI

Cechy:

- Funkcja TWS umożliwiająca bezprzewodowe odtwarzanie Bluetooth z podwójnie ulepszonym dźwiękiem stereo
- Dzięki funkcji Bluetooth możesz bezprzewodowo przysyłać muzykę z dowolnego urządzenia obsługującego technologię Bluetooth, takiego jak telefon komórkowy, notebook, iPhone lub iPad.
- Obsługa kart USB i TF
- Obsługiwane formaty audio: MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
- Radio FM
- Funkcja wejścia liniowego, odpowiednia dla komputerów PC, MID, telewizorów i innych urządzeń audio
- Wbudowany akumulator litowy 7,4 V 2500 mAh

Specyfikacje techniczne:

• Zasilanie	5V/2A
• Pobór mocy	18.8 W
• Moc RMS	40W
• Wersja Bluetooth	V5.3
• Moc emisji kanału Bluetooth	2dbm
• Częstotliwość Bluetooth	2,4 GHz – 2,483 GHz
• Zasięg Bluetooth	>10M
• Częstotliwość FM	87,5-108 MHz
• Typ i napięcie baterii	7,4 V, 2500 mAh
• Głośniki	5''*2
• Obsługiwane formaty audio	MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
• Pasmo przenoszenia	75Hz--17KHz
• Czas ładowania	MAKSYMALNIE 3,5 godziny (5V/2A)
• Autonomia	3.5 – 5 godziny (głośność 80%)

Zawartość opakowania:

- 1x Przenośny głośnik Bluetooth
- 1x Kabel ładujący typu C
- 1x Pilot zdalnego sterowania

AKAI

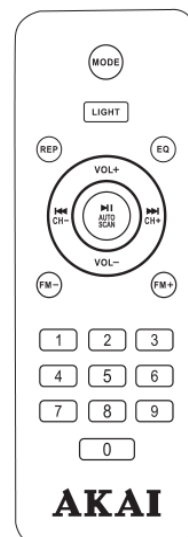
- 1x Kabel audio
- 1x Instrukcja obsługi
- 1x podkładka Eva

Klucze:

Krótki opis funkcjonalny	
BASS/TREBLE	Efekt dźwiękowy Bass/Treble
MODE	Przełącznik trybu
TWS	Funkcja TWS
MIC VOL/ECHO	Regulacja głośności mikrofonu / kontrola echa mikrofonu
MIC PRI DIMMER	Krótkie naciśnięcie powoduje przejście do trybu ściemniania Naciśnij długo, aby włączyć/wyłączyć funkcję priorytetu mikrofonu
 ON/OFF  MODE	Krótkie naciśnięcie powoduje włączenie/wyłączenie oświetlenia
	Krótkie naciśnięcie powoduje zmianę efektu świetlnego
	Powtórz/Przełącz kanał FM i częstotliwość/Odłącz urządzenie Bluetooth
FM- / 	Poprzedni kanał FM lub częstotliwość/do tyłu/poprzedni utwór
FM+ / 	Następny/ kanał FM lub częstotliwość/do przodu/następny utwór
AUTO SCAN / 	Automatyczne skanowanie FM / Odtwarzanie i pauza
-  + / -VOLUME+	Regulacja poziomu jasności Ściemniacz / Głośność / Głośność mikrofonu / Regulacja tonów niskich i wysokich
MIC	Gniazdo mikrofonu przewodowego
AUX	Zewnętrzne gniazdo wejściowe audio
TF CARD	Gniazdo karty TF
USB	Wtyczka USB
ON/OFF	Przycisk zasilania
 DC 5V	Wtyczka ładowania typu C

Klawisze pilota zdalnego sterowania:

MODE	1. Naciśnij długo, aby włączyć/wyłączyć monit dźwiękowy. 2. Krótkie naciśnięcie powoduje zmianę trybu.
LIGHT	1. Naciśnij długo, aby wyłączyć światła. 2. Naciśnij krótko, aby zmienić efekt świetlny/włączyć światła.
AUTO SCAN / 	Automatyczne skanowanie/odtwarzanie i pauza FM (w trybie BT/USB/TF) lub wyciszenie (w trybie FM/LINE)
VOL-	Zmniejszanie głośności
VOL+	Zwiększenie głośności



AKAI

REP	1, W trybie USB/TF, krótkim naciśnięciem możesz zmienić tryb powtarzania ALL/ONE/RAND (ALL/ONE/RANDOM) 2, W trybie BT, naciśnij długo, aby odłączyć urządzenie Bluetooth
EQ(TONE)	Naciśnij, a następnie użyj VOL+/-, aby wyregulować funkcje tonów niskich i wysokich
CH-/ ⏮	Poprzednia piosenka
CH+/ ⏭	Następna piosenka
FM-	Redukcja częstotliwości/ dostrajanie
FM+	Zwiększanie częstotliwości / dostrajanie
Przyciski numeryczne (0-9)	1. W trybie USB/TF wybierz utwory (0-999). 2. W trybie FM, aby wybrać zapisane stacje FM

PRZEŁĄCZANIE trybu:

Naciśnij przycisk „MODE” znajdujący się po prawej stronie górnego panelu, aby zmienić tryb „BT-) USB-) TF-) FM-) AUX”. Po pierwszym użyciu głośnik przejdzie do ostatniego wybranego wcześniej trybu.

Połączenie Bluetooth:

Krótko naciśnij przycisk MODE, aby przejść do trybu BT, a ikona  zacznie migać na ekranie. Wyszukaj PARTY SPEAKER 200 na swoim urządzeniu Bluetooth, aby nawiązać połączenie. Po nawiązaniu połączenia ikona  na głośniku przestanie migać i będzie można odtwarzać muzykę.

- **Odtwarzanie Bluetooth:** W trybie Bluetooth naciśnij „  ”, aby odtwarzać/wstrzymywać muzykę, naciśnij krótko „  ”, aby przejść do następnego utworu i krótko naciśnij „  ”, aby przejść do poprzedniego utworu. Naciśnij „  ”, aby wstrzymać i naciśnij ponownie  aby wznowić muzykę.
- **Aby odłączyć urządzenie Bluetooth:** W trybie Bluetooth naciśnij długo „  ”, aby odłączyć bieżące urządzenie Bluetooth, a ikona  zacznie migać na ekranie głośnika. Możesz teraz wyszukać nazwę Party Speaker 200 na innym urządzeniu Bluetooth, aby się z nim połączyć.

Odtwarzanie z karty USB/TF:

1. Odtwarzacz MP3 (USB/TF)

1. Włóż urządzenie USB lub kartę TF  , a głośnik automatycznie odtworzy zawartość



MP3 z USB lub karty TF. Krótkie naciśnięcie " **AUTO SCAN/MI** ", aby wstrzymać muzykę, naciśnij ponownie, aby wznowić odtwarzanie; długie naciśnięcie " **▶▶** ", aby przewinąć do przodu, długie naciśnięcie " **◀◀** ", aby przewinąć do tyłu. Ostatnio podłączone urządzenie będzie odtwarzane w pierwszej kolejności.

2. Zmień tryb odtwarzania: naciśnij krótko przycisk „**TRYB**”, aby zmienić tryb odtwarzania: Na ekranie LED pojawi się wybrany tryb przez 2 sekundy (po 2 sekundach automatycznie przejdzie do wybranego trybu).

- Gdy na wyświetlaczu pojawi się informacja **ALL**, wszystkie utwory na USB/TF będą odtwarzane w pętli;
- Gdy na wyświetlaczu pojawi się informacja **ONE**, tylko jeden utwór będzie odtwarzany wielokrotnie;
- Gdy na wyświetlaczu pojawi się informacja **RAND**, utwory zapisane na USB/TF będą odtwarzane losowo.

Tryb radia FM:

1. Automatyczne skanowanie: W trybie FM naciśnij długo „ **AUTO SCAN/MI** ”, aby automatycznie przeskanować od „87,5 MHz do 108 MHz. Zeskanowane kanały mogą być automatycznie zapisywane w zakresie od FM1 do FM50, a zapisany numer pojawi się na wyświetlaczu **FM 1**.

2. Wybór kanałów FM: W trybie FM, po automatycznym skanowaniu, na wyświetlaczu pojawi się **FM 1**, naciśnij krótko „ **◀◀** / ” **▶▶**”, aby na przykład przełączyć się między kanałami FM z **FM 1** na **FM 3**.

3. Wybór częstotliwości FM: W trybie FM, po automatycznym skanowaniu, na ekranie pojawia się przycisk FM1.

Krótko naciśnij przycisk **CH/◀▶**, aby na wyświetlaczu pojawiła się częstotliwość FM (np. **107.1**) następnie naciśnij FM+/FM-, aby zmienić częstotliwość FM (np. **107.1** **107.2**)

Tryb AUX:

1. Włóż kabel AUX, a następnie naciskaj przycisk MODE, aż wyświetli się tryb AUX **AUX IN**

2. W trybie Aux naciśnij krótko przycisk „ **AUTO SCAN/MI** ”, aby włączyć WYCISZENIE, na wyświetlaczu pojawi się **MUTE**, a następnie naciśnij ponownie „ **AUTO SCAN/MI** ”, aby wyłączyć funkcję WYCISZENIA.

3. W trybie AUX naciśnij „MIC VOL ECHO/MIC PRI DIMMER/  ON/OFF MODE”, aby wyregulować głośność mikrofonu i echo mikrofonu; włącz/wyłącz funkcję priorytetu mikrofonu;

4. Krótko naciśnij przycisk MODE, aby przejść do następnego trybu.

Kontrola głośności:

W trybie odtwarzania użyj przycisku -VOLUME+, aby zwiększyć/zmniejszyć głośność od **VOL 0**~ **VOL 30**.

AKAI

Wejście mikrofonowe:

W dowolnym trybie, podczas korzystania z mikrofonu przewodowego można regulować głośność i echo mikrofonu.

W trybie BT/FM/USB/TF naciśnij przycisk MIC VOL, a następnie użyj przycisku „-  +/-VOLUME+”, aby wyregulować głośność mikrofonu w zakresie MIC0-MIC15; Naciśnij przycisk ECHO, a następnie użyj przycisku „-  +/-VOLUME+” do regulacji echa mikrofonu w zakresie ECH0-ECH15. Głośność i echo mikrofonu można regulować niezależnie.

W trybie AUX regulacja echa mikrofonu MIC VOL ECHO jest zsynchronizowana z regulacją głośności głośnika - VOLUME+.

Funkcja TWS:

1. Włącz dwa głośniki i przełącz na tryb BT. Wybierz losowo głośnik jako głośnik pomocniczy i naciśnij długo jego przycisk TWS, a rozpocznie się automatyczne wyszukiwanie drugiego urządzenia. Po włączeniu funkcji TWS na ekranach obu głośników pojawi się komunikat BT TWS (prawy kanał) i BT-TWS (lewy kanał).
2. Połącz się przez Bluetooth z telefonem komórkowym, aby odtwarzać muzykę przez dwa sparowane głośniki i uzyskać mocniejszy efekt dźwięku przestrzennego. Głośnik podłączony do urządzenia Bluetooth pełni funkcję głośnika głównego (lewy kanał).
3. Jeśli chcesz wyjść z trybu TWS, naciśnij i przytrzymaj przycisk „TWS” przez co najmniej 2 sekundy.

Sterowanie światłem RGB:

1. W dowolnym trybie naciśnij krótko  przycisk ON/OFF, aby włączyć/wyłączyć światła.
2. Krótko naciśnij „  TRYB”, aby przełączyć pomiędzy 4 efektami świetlnymi (TANGO/WALTZ/RUMBA/DISCO)
3. Gdy światła są włączone, naciśnij krótko przycisk DIMMER, aby wyregulować poziom jasności. Aktywuj  przycisk „- +/-VOLUME+”, aby dostosować poziom jasności LUMO-LUM10.

Kontrola wysokich tonów BASS:

1. W trybie BT/USB/TF/FM naciśnij krótko przycisk BASS TREBLE, aby wyregulować tony niskie/wysokie, a następnie użyj -VOLUME+, aby wyregulować poziom BASS lub TREBLE od BASS-5 do +5, TREBLE-5 do +5. Na ekranie pojawi się „

”

2. **Uwaga! Funkcja BASS/TREBLE nie działa w trybie AUX!**

Ładowanie głośnika:

Gdy poziom naładowania baterii będzie niski, głośnik wyda powiadomienie głosowe „beep” i poinformuje o konieczności ładowania. Głośnik wyłączy się automatycznie, gdy poziom naładowania akumulatora będzie zbyt niski. Na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat OFF.

Należy używać ładowarki DC5V 2A zgodnej ze standardami bezpieczeństwa lub nowszej, aby zachować zgodność z przepisami bezpieczeństwa.

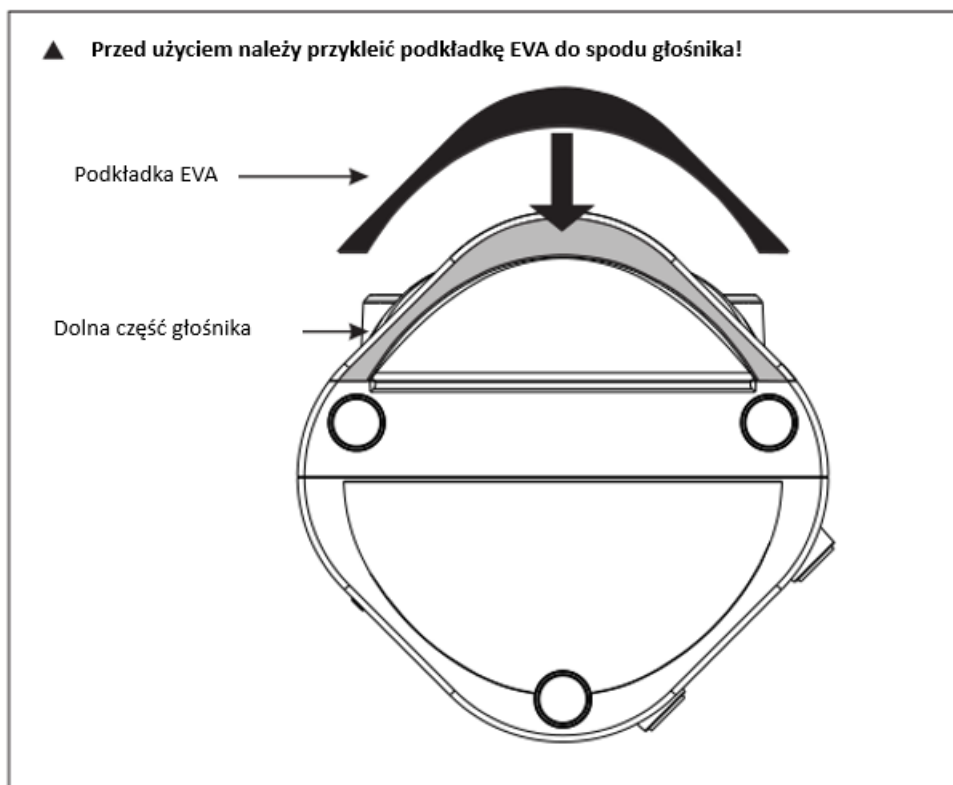
Bateria zostanie naładowana w ciągu około 3 godzin, a po całkowitym naładowaniu wskaźnik głośnika zgaśnie.

AKAI

Uwagi:

Ładowarka nie jest dołączona do zestawu. Do ładowania tego głośnika należy używać standardowej ładowarki 5 V/2 A.

Ważne: Aby akumulator ładował się prawidłowo, wyłącz głośnik i nie używaj go, dopóki akumulator nie zostanie w pełni naładowany (do momentu zgaśnięcia czerwonej diody LED).



UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi

- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl

- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia
Kod pocztowy 110121

AKAI

Party speaker 200



NÁVOD K POUŽITÍ

CZ - ČESKY

AKAI

Děkujeme vám za zakoupení našeho přenosného reproduktoru Party speaker 200! Pro správné používání si prosím pečlivě přečtete tento návod a uschovejte jej na bezpečném místě pro budoucí použití.

Vzhledem k neustálému přezkoumávání a zdokonalování našich výrobků se design a specifikace mohou změnit bez předchozího upozornění.

Bezpečnostní pokyny:

1. Umístěte tuto jednotku mimo dosah jiných elektrických spotřebičů, motorů nebo transformátorů, abyste zabránili vzniku hluku.
2. Nevystavujte toto zařízení náhlým změnám teploty ze studené na horkou. Neumísťujte toto zařízení do prostředí s vysokou vlhkostí (např. do místnosti se zvlhčovačem vzduchu), abyste zabránili kondenzaci vlhkosti uvnitř zařízení, která může způsobit úraz elektrickým proudem, požár, poškození tohoto zařízení a/nebo zranění osob.
3. Neumísťujte toto zařízení na místa, kde by na něj mohly spadnout předměty a/nebo kde by mohl být vystaven úniku nebo stříkajícím kapalinám.
4. Nikdy na zařízení nepokládejte žádné předměty, protože by mohly způsobit jeho poškození nebo změnu barvy.
5. Na zařízení nikdy neumísťujte svíčky, hořící předměty nebo nádoby s tekutinami, jako jsou vázy, protože je to velmi nebezpečné a může to způsobit zranění osob a/nebo velké poškození zařízení.
6. Nezakrývejte tuto jednotku novinami, ubrusem, závěsem apod., abyste nezabránili vyzařování tepla.
7. Pokud se teplota uvnitř této jednotky zvýší, může dojít k požáru, poškození této jednotky a/nebo zranění osob.
8. Nepoužívejte tento přístroj vzhůru nohama, protože by se mohl přehřát a poškodit.
9. Nepoužívejte hrubou sílu na spínače, tlačítka a/nebo kabely.
10. Při odpojování napájecího kabelu ze zásuvky držte zástrčku, netahejte za kabel.
11. Zařízení nečistěte chemickými rozpouštědly, protože mohou poškodit povrchovou úpravu. Používejte čistý, suchý hadřík.
12. Smí se používat pouze napětí uvedené na této jednotce. Použití této jednotky s vyšším napětím, než je uvedeno, je nebezpečné a může způsobit požár, poškození této jednotky a/nebo zranění osob. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku použití této jednotky s jiným než uvedeným napětím.
13. Abyste předešli škodám způsobeným bleskem, nechte napájecí kabel během bouřky odpojený od sítě.

***UPOZORNĚNÍ:** NIKDY se nepokoušejte rozebírat tuto jednotku za účelem její úpravy, opravy nebo servisu! Veškeré servisní práce, opravy a údržbu jednotky svěřte autorizovanému servisnímu středisku.

AKAI

Vlastnosti:

- Funkce TWS pro bezdrátové přehrávání přes Bluetooth s vylepšeným duálním stereofonním zvukem
- Pomocí Bluetooth můžete bezdrátově streamovat hudbu z jakéhokoli zařízení podporujícího Bluetooth, jako je mobilní telefon, notebook, iPhone nebo iPad.
- Podpora USB a TF karet
- Podporované zvukové formáty: MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
- Rádio FM
- Funkce Line-in, vhodná pro PC, MID, TV a další audio zařízení
- Vestavěná dobíjecí lithiová baterie 7,4 V 2500mAh

Technické údaje:

• Zdroj energie	5V/2A
• Spotřeba energie	18.8W
• Výkon RMS	40W
• Verze Bluetooth	V5.3
• Vysílací výkon kanálu Bluetooth	2dbm
• Frekvence Bluetooth	2,4 GHz - 2,483 GHz
• Dosah Bluetooth	>10M
• Frekvence FM	87,5-108 MHz
• Typ a napětí baterie	7.4V,2500 mAh
• Reprodukory	5''*2
• Podporované zvukové formáty	MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
• Frekvenční odezva	75Hz--17KHz
• Čas nabíjení	MAX 3,5 hodiny (5V/2A)
• Životnost	3.5 – 5 hodiny (80 % objemu)

Obsah balení:

- 1xPřenosný Bluetooth reproduktor
- 1x nabíjecí kabel typu C
- 1xDálkové ovládání
- 1xAudio kabel
- 1xNávod k použití

AKAI

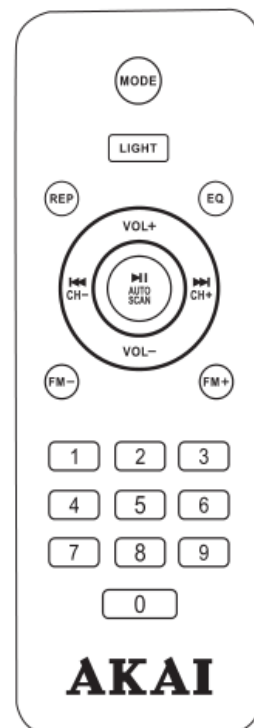
- 1x Eva podložka

Klíče:

Stručný popis funkce	
BASS/TREBLE	Zvukový efekt Bass/Treble
MODE	Přepínač režimu
TWS	Funkce TWS
MIC VOL/ECHO	Ovládání hlasitosti mikrofonu / Ovládání ozvěny mikrofonu
MIC PRI DIMMER	Krátce stiskněte pro vstup do režimu nastavení intenzity světla Dlouze stiskněte pro zapnutí/vypnutí funkce priority mikrofonu
 ON/OFF  MODE	Krátce stiskněte pro zapnutí/vypnutí osvětlení Krátce stiskněte pro změnu světelných efektů
CH/↺	Opakování/FM kanál a přepínání frekvence/Odpojení zařízení Bluetooth
FM-/⏮	Předchozí kanál nebo FM frekvence/zpět/předchozí skladba
FM+/⏭	Následující kanál nebo FM frekvence/dopředu/následující skladba
AUTO SCAN/⏮	Automatické vyhledávání FM / Přehrávání a pozastavení
- ☀ + / -VOLUME+	Nastavení úrovně jasu Dimmer / Hlasitost / Hlasitost mikrofonu / Nastavení bass & treble
MIC	Kabelový konektor mikrofonu
AUX	Vstup externího audio konektoru
TF CARD	Slot pro TF kartu
USB	USB konektor
ON/OFF	Vypínač
⚡ DC 5V	Nabíjecí zástrčka typu C

Tlačítka dálkového ovládání:

MODE	1. Dlouze stiskněte pro zapnutí/vypnete pohotového zvuku. 2. Krátce stiskněte pro změnu režimu.
LIGHT	1. Dlouze stiskněte pro vypnutí světel. 2. Krátce stiskněte pro změnu účinek světel/zapnutí světel.
AUTO SCAN/⏮	Automatické skenování/přehrávání a pozastavení FM (v režimu BT/USB/TF) nebo ztišení (v režimu FM/LINE)
VOL-	Snížení hlasitosti
VOL+	Zvýšení hlasitosti
REP	1. V režimu USB/TF můžete po krátkém stisknutí změnit režim opakování ALL/ONE/RAND (VŠECHNY/JEDN/NÁHODNĚ) 2. V režimu BT dlouho stiskněte pro odpojení zařízení Bluetooth



AKAI

EQ(TONE)	Stiskněte a potom použijte VOL+/- pro nastavení funkce bass nebo treble
CH-/ 	Předchozí skladba
CH+/ 	Následující skladba
FM-	Snížení frekvence/fine tune
FM+	Zvýšení frekvence/fine tune
Číselná tlačítka (0-9)	1. V režimu USB/TF pro výběr skladeb (0-999). 2. V režimu FM pro výběr uložených stanic FM.

PŘEPÍNÁNÍ režimu:

Stiskněte tlačítko "MODE" umístěné na pravé straně horního panelu pro změnu režimu "BT-) USB-) TF-) FM- > AUX". Po prvním použití reproduktor přejde do posledního režimu, který byl předtím zvolen.

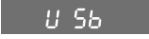
Bluetooth připojení:

Krátce stiskněte tlačítko MODE pro vstup do režimu BT a na obrazovce bude blikat ikona . Pro připojení vyhledejte na svém zařízení Bluetooth PARTY SPEAKER 200. Po navázání připojení přestane ikona  na reproduktoru blikat a budete moci přehrávat hudbu.

- **Přehrávání přes Bluetooth:** V režimu Bluetooth stiskněte "  " pro přehrávání/pozastavení hudby, krátce stiskněte "  " pro další skladbu a krátce stiskněte "  " pro předchozí skladbu. Stiskněte "  " pro pozastavení a stiskněte znovu  pro obnovení hudby.
- **Odpojení zařízení Bluetooth:** V režimu Bluetooth dlouze stiskněte „  „, pro odpojení aktuálního zařízení Bluetooth a na obrazovce reproduktoru bude blikat ikona . Nyní můžete vyhledat název Party Speaker 200 z jiného zařízení Bluetooth a připojit se.

Přehrávání z USB/TF karty:

1. MP3 player (USB/TF)

1. Vložte USB zařízení nebo TF kartu   a reproduktor bude automaticky přehrávat obsah MP3 z USB nebo TF karty. Krátce stiskněte tlačítko " **AUTO SCAN**/ " pro pozastavení hudby, opět stiskněte pro obnovení přehrávání; dlouho stiskněte tlačítko "  " pro posun dopředu, dlouho stiskněte tlačítko "  " pro posun zpět. Prioritně se přehraje naposledy vložené zařízení.

AKAI

2. Změna režimu přehrávání: krátce stiskněte tlačítko " **MODE** " pro změnu režimu přehrávání: Na LED obrazovce se na 2 sekundy zobrazí režim, který jste zvolili (po 2 sekundách se automaticky přepne do režimu, který jste zvolili).

- Když se na displeji zobrazí , přehrají se všechny skladby z USB/TF;
- Když se na displeji zobrazí , bude opakovaně přehrávána pouze jedna skladba;
- Když se na displeji zobrazí , budou se náhodně přehrávat skladby z USB/TF.

Režim FM rádia:

1. Automatické vyhledávání: V režimu FM dlouze stiskněte " **AUTO SCAN/** " pro automatické vyhledávání od "87,5 MHz do 108 MHz. Vyhledané kanály lze automaticky uložit od FM1 do FM50 a uložené číslo se zobrazí na displeji. .

2. Výběr kanálů FM : V režimu FM se po automatickém vyhledávání na displeji zobrazí , krátkým stisknutím "  /  " přepnete mezi kanály FM například z  na .

3. Výběr frekvence FM : V režimu FM se po automatickém vyhledávání na obrazovce zobrazí tlačítko FM1. Krátce stiskněte tlačítko , aby se na displeji zobrazila frekvence FM (např. ) poté stiskněte FM+/FM- pro změnu frekvence FM (např.  )

Režim AUX:

1. Vložte kabel AUX a stiskněte tlačítko MODE, dokud se nezobrazí režim AUX .
2. V režimu Aux krátce stiskněte tlačítko " **AUTO SCAN/** " pro MUTE, na displeji se zobrazí , poté znovu stiskněte " **AUTO SCAN/** " pro vypnutí funkce MUTE.
3. V režimu AUX stiskněte "MIC VOL ECHO/MIC PRI DIMMER/  ON/OFF MODE" pro nastavení hlasitosti mikrofonu, ozvěny mikrofonu; aktivace/deaktivace funkce priority mikrofonu;
4. Krátce stiskněte tlačítko MODE pro přepnutí do dalšího režimu.

Ovládání hlasitosti:

Ve stavu přehrávání použijte tlačítko -VOLUME+ pro zvýšení/snížení hlasitosti od  ~ .

Vstup pro mikrofon:

V kterémkoli režimu, při použití kabelového mikrofonu je možné nastavit hlasitost mikrofonu a ozvěnu.

V režimu BT/FM/USB/TF stiskněte tlačítko MIC VOL a poté použijte tlačítko „-  +/-VOLUME+“ pro nastavení hlasitosti mikrofonu mezi MIC0-MIC15; Stiskněte tlačítko ECHO a poté použijte „-  +/-VOLUME+“ tlačítko pro nastavení ozvěny mikrofonu mezi ECHO-ECH15 Hlasitost mikrofonu a ozvěnu lze nastavit nezávisle.

V režimu AUX je ovladač ozvěny mikrofonu MIC VOL ECHO synchronizován s ovladačem hlasitosti reproduktoru -

AKAI

VOLUME+.

Funkce TWS:

1. Zapněte dva reproduktory a přepněte do režimu BT. Náhodně vyberte reproduktor jako pomocný reproduktor a dlouze stiskněte jeho tlačítko TWS a začne automaticky vyhledávat druhé zařízení. Po aktivaci funkce TWS se na obrazovkách obou reproduktorů zobrazí BT TWS (pravý kanál) a BT-TWS (levý kanál).
2. Připojte se přes Bluetooth k mobilnímu telefonu a přehrávejte hudbu přes dva spárované reproduktory, abyste vytvořili silnější prostorový zvuk. Reproduktor, který je připojen k zařízení Bluetooth, funguje jako hlavní reproduktor (levý kanál).
3. Pokud chcete režim TWS ukončit, stiskněte a podržte tlačítko "TWS" po dobu alespoň 2 sekund.

Ovládání RGB světla:

1. V libovolném režimu krátce stiskněte  tlačítko ON/OFF pro zapnutí/vypnutí osvětlení.
2. Krátce stiskněte „  MODE“ pro přepnutí mezi 4 světelnými efekty (TANGO/WALTZ/RUMBA/DISCO)
3. Když jsou světla rozsvícená, krátce stiskněte tlačítko DIMMER pro nastavení úrovně jasu. Aktivujte tlačítko "-  +/VOLUME+" pro nastavení úrovně jasu LUMO-LUM10.

Ovládání BASS TREBLE:

1. V režimu BT/USB/TF/FM krátce stiskněte tlačítko BASS TREBLE pro nastavení bass/treble, poté pomocí - VOLUME+ nastavte úroveň BASS nebo TREBLE od BASS-5 do +5, TREBLE-5 až +5. Na obrazovce se zobrazí " 



2. **Opatrně! Funkce BASS/TREBLE nefunguje v režimu AUX!**

Nabíjení reproduktoru:

Když je baterie vybitá, reproduktor vydá rychlé hlasové upozornění „pípnutím“ a oznámí, že je nutné nabití. Když je baterie příliš nízká, reproduktor se automaticky vypne. Na displeji se zobrazí OFF .

Použijte prosím současnou nabíječku DC5V 2A podle bezpečnostních norem nebo novější, abyste dodrželi bezpečnostní předpisy.

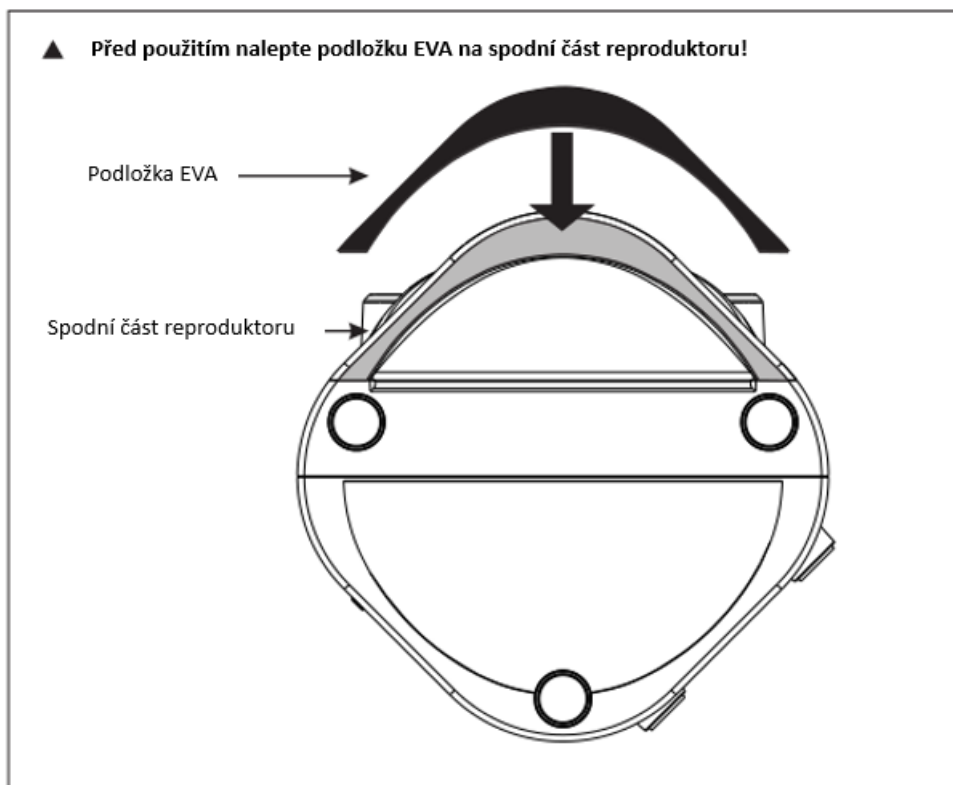
Baterie se nabije přibližně za 3 hodiny a po úplném nabití indikátor reproduktoru zhasne.

Poznámky:

Nabíječka není součástí balení. K nabíjení reproduktoru používejte standardní nabíječku 5V/2A.

Důležité: Pro správné nabití baterie reproduktor vypněte a nepoužívejte jej, dokud není baterie zcela nabitá (dokud nesvítí červený indikátor LED).

AKAI



LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:



-kontaktujte místní úřady

- Příklad na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>

- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko

PSČ: 110121

AKAI

Party speaker 200



NÁVOD NA POUŽITIE

SK - SLOVENSKY

AKAI

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš prenosný reproduktor Party speaker 200! Na zabezpečenie správneho používania si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

Vzhľadom na neustále prehodnocovanie a zlepšovanie našich produktov sa dizajn a špecifikácie môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Bezpečnostné pokyny:

1. Túto jednotku umiestnite mimo dosahu iných elektrických spotrebičov, motorov alebo transformátorov, aby ste zabránili vzniku hluku.
2. Nevystavujte toto zariadenie náhlym zmenám teploty zo studenej na horúcu. Neumiestňujte toto zariadenie do prostredia s vysokou vlhkosťou (napr. do miestnosti so zvlhčovačom vzduchu), aby ste zabránili kondenzácii vlhkosti vo vnútri zariadenia, ktorá môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar, poškodenie tohto zariadenia a/alebo zranenie osôb.
3. Neumiestňujte toto zariadenie na miesta, kde by naň mohli spadať predmety a/alebo kde by mohlo byť vystavené vytekajúcim alebo striekajúcim kvapalinám.
4. Nikdy neumiestňujte predmety na hornú časť tejto jednotky, pretože môžu spôsobiť jej poškodenie alebo zmenu farby.
5. Na zariadenie nikdy neumiestňujte sviečky, horiace predmety ani nádoby s tekutinami, ako sú vázy, pretože je to mimoriadne nebezpečné a môže to spôsobiť zranenie osôb a/alebo vážne poškodenie zariadenia.
6. Nezakrývajte túto jednotku novinami, obrusom, záclonou atď., aby ste nebránili tepelnému vyžarovaniu.
7. Ak sa teplota vo vnútri tejto jednotky zvýši, môže dôjsť k požiaru, poškodeniu tejto jednotky a/alebo zraneniu osôb.
8. Túto jednotku nepoužívajte hore nohami, pretože sa môže prehriať a poškodiť.
9. Na spínače, tlačidlá a/alebo káble nepoužívajte hrubú silu.
10. Pri odpojení napájacieho kábla zo zásuvky držte zástrčku; za kábel neťahajte.
11. Túto jednotku nečistite chemickými rozpúšťadlami, pretože môžu poškodiť povrchovú úpravu. Používajte čistú, suchú handričku.
12. Môže sa používať len napätie uvedené na tejto jednotke. Používanie tejto jednotky s vyšším napätím, ako je uvedené, je nebezpečné a môže spôsobiť požiar, poškodenie tejto jednotky a/alebo zranenie osôb. Nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledku používania tejto jednotky s iným ako uvedeným napätím.
13. Aby ste predišli poškodeniu spôsobenému bleskom, počas búrky s bleskom nechajte napájací kábel odpojený od siete.

***UPOZORNENIE:** NIKDY sa nepokúšajte rozoberať túto jednotku s cieľom jej úpravy, opravy alebo servisu! Všetky servisné práce, opravy a údržbu zariadenia zasielajte do autorizovaného servisného strediska.

AKAI

Vlastnosti:

- Funkcia TWS na bezdrôtové prehrávanie cez Bluetooth s vylepšeným duálnym stereo zvukom
- Vďaka technológii Bluetooth môžete bezdrôtovo streamovať hudbu z akéhokoľvek zariadenia podporujúceho technológiu Bluetooth, ako je mobilný telefón, notebook, iPhone alebo iPad.
- Podpora USB a karty TF
- Podporované zvukové formáty: MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
- Rádio FM
- Funkcia Line-in, vhodná pre PC, MID, TV a iné zvukové zariadenia
- Vstavaná dobíjacia lítiová batéria 7,4 V 2500 mAh

Technické údaje:

• Zdroj energie	5V/2A
• Spotreba energie	18.8W
• Výkon RMS	40W
• Verzia Bluetooth	V5.3
• Vysielací výkon kanála Bluetooth	2dbm
• Frekvencia Bluetooth	2,4 GHz - 2,483 GHz
• Rozsah Bluetooth	>10M
• Frekvencia FM	87,5-108 MHz
• Typ a napätie batérie	7.4V, 2500 mAh
• Reprodukory	5''*2
• Podporované zvukové formáty	MP3, WAV, WMA, FLAC, APE
• Frekvenčná odozva	75Hz--17KHz
• Čas nabíjania	MAX 3,5 hodiny (5V/2A)
• Životnosť	3.5 – 5 hodiny (hlasitosť 80%)

Obsah balenia:

- 1xPrenosný Bluetooth reproduktor
- 1x nabíjací kábel typu C
- 1xDial'kové ovládanie
- 1xAudio kábel
- 1xNávod na použitie

AKAI

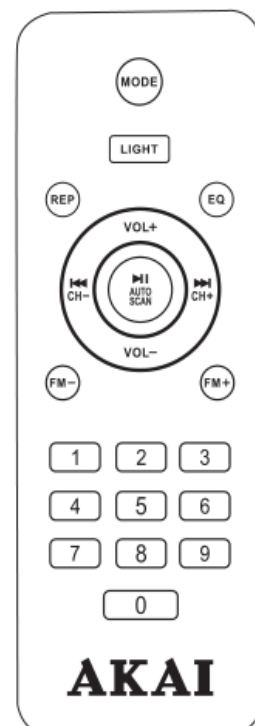
- 1x Podložka Eva

Tlačidlá:

Stručný popis funkcie	
BASS/TREBLE	Zvukový efekt Bass/Treble
MODE	Prepínač režimu
TWS	Funkcia TWS
MIC VOL/ECHO	Ovládanie hlasitosti mikrofónu / Ovládanie ozveny mikrofónu
MIC PRI DIMMER	Krátko stlačte pre vstup do režimu nastavenia intenzity svetla Dlho stlačte pre zapnutie/vypnutie funkcie priority mikrofónu
 ON/OFF MODE	Krátko stlačte pre zapnutie/vypnutie osvetlenia
	Krátko stlačte pre zmenu svetelných efektov
 CH/	Opakovanie/FM kanál a prepínanie frekvencie/Odpojenie zariadenie Bluetooth
FM- / 	Predchádzajúci kanál alebo FM frekvencia/späť/predchádzajúca skladba
FM+ / 	Nasledujúca kanál alebo FM frekvencia/dopredu/nasledujúca skladba
AUTO SCAN/ 	Automatické vyhľadávanie FM / Prehrávanie a pozastavenie
-  + / -VOLUME+	Nastavenie úrovne jasu Dimmer / Hlasitosť / Hlasitosť mikrofónu / Nastavenie bass & treble
MIC	Konektor káblového mikrofónu
AUX	Vstupný externý audio konektor
TF CARD	Slot pre TF kartu
USB	USB konektor
ON/OFF	Vypínač
 DC 5V	Nabíjacia zástrčka typu C

Tlačidlá diaľkového ovládania:

MODE	1. Dlho stlačte pre zapnutie/vypnete pohotového zvuku. 2. Krátko stlačte pre zmenu režimu.
LIGHT	1. Dlho stlačte pre vypnutie svetiel. 2. Krátko stlačte pre zmenu účinkov svetiel/zapnutie svetiel.
AUTO SCAN/ 	Automatické skenovanie/prehrávanie a pozastavenie FM (v režime BT/USB/TF) alebo mute (v režime FM/LINE)
VOL-	Zníženie hlasitosti
VOL+	Zvýšenie hlasitosti
REP	1. V režime USB/TF môžete po krátkom stlačení zmeniť režim opakovania ALL/ONE/RAND (VŠETKY/JEDN/NÁHODNE) 2. V režime BT dlho stlačte pre odpojenie zariadenia Bluetooth



AKAI

EQ(TONE)	Stlačte a potom použite VOL+/- pre nastavenie funkcie bass alebo treble
CH-/ 	Predchádzajúca skladba
CH+/ 	Nasledujúca skladba
FM-	Zníženie frekvencie/fine tune
FM+	Zvýšenie frekvencie/fine tune
Číselné tlačidlá (0-9)	1. V režime USB/TF na výber skladieb (0-999). 2. V režime FM na výber uložených staníc FM

PREPÍNANIE režimu:

Stlačte tlačidlo "MODE" umiestnené na pravej strane horného panela, aby ste zmenili režim "BT-) USB-) TF-) FM-) AUX". Po prvom použití reproduktor prejde do posledného režimu, ktorý bol predtým zvolený.

Bluetooth pripojenie:

Krátko stlačte tlačidlo MODE pre vstup do režimu BT a na obrazovke bude blikať ikona . Vyhľadajte na svojom zariadení Bluetooth PARTY SPEAKER 200 a vytvorte pripojenie. Po vytvorení pripojenia prestane ikona  na reproduktore blikať a budete môcť prehrávať hudbu.

- **Prehrávanie cez Bluetooth:** V režime Bluetooth stlačte "  " pre prehrávanie/pozastavenie hudby, krátko stlačte "  " pre nasledujúcu skladbu a krátko stlačte "  " pre predchádzajúcu skladbu. Stlačte "  " pre pozastavenie a stlačte znova  pre obnovenie hudby.
- **Pre odpojenie zariadenia Bluetooth:** V režime Bluetooth dlho stlačte „  „, pre odpojenie aktuálneho zariadenia Bluetooth a na obrazovke reproduktora bude blikať ikona . Teraz môžete vyhľadať názov Party Speaker 200 z iného zariadenia Bluetooth a pripojiť sa.

Prehrávanie z USB/TF karty:

1. MP3 Player (USB/TF)

1. Vložte USB zariadenie alebo TF kartu   a reproduktor automaticky prehrá obsah MP3 z USB alebo TF karty. Krátko stlačte tlačidlo "  pre pozastavenie hudby, opäť stlačte pre obnovenie prehrávania; dlho stlačte tlačidlo "  " pre posun dopredu, dlho stlačte tlačidlo "  " pre posun späť. Prioritne sa prehrá naposledy vložené zariadenie.

AKAI

2. Zmena režimu prehrávania: krátko stlačte tlačidlo " **MODE** " pre zmenu režimu prehrávania: Na LED obrazovke sa na 2 sekundy zobrazí režim, ktorý ste zvolili (po 2 sekundách sa automaticky prepne do režimu, ktorý ste zvolili).

- Keď sa na displeji zobrazí **ALL** , prehrajú sa všetky skladby z USB/TF;
- Keď sa na displeji zobrazí **ONE** , bude sa opakovane prehrávať iba jedna skladba;
- Keď sa na displeji zobrazí **RAND** , budú sa skladby z USB/TF prehrávať náhodne.

Režim FM rádia:

1. Automatické vyhľadávanie: V režime FM dlho stlačte " **AUTO SCAN/MI** " pre automatické vyhľadávanie od "87,5 MHz do 108 MHz. Vyhľadané kanály možno automaticky uložiť od FM1 do FM50 a uložené číslo sa zobrazí na displeji. **FM 1** .

2.Výber kanálov FM : V režime FM sa po automatickom vyhľadávaní na displeji zobrazí **FM 1** , krátko stlačte " **◀▶** " pre prepínanie napríklad medzi kanálmi FM z **FM 1** na **FM 3** .

3. Výber frekvencie FM : V režime FM sa po automatickom vyhľadávaní na obrazovke zobrazí tlačidlo FM1. Krátko stlačte tlačidlo **CH/↺** , aby sa na displeji zobrazila frekvencia FM (napr. **107.1**) potom stlačte FM+/FM- na zmenu frekvencie FM (napr. **107.1** | **107.2**)

Režim AUX:

1. Vložte kábel AUX a potom stlačte tlačidlo MODE, kým sa nezobrazí režim AUX **AUX IN**
2. V režime Aux krátko stlačte tlačidlo " **AUTO SCAN/MI** " pre MUTE, na displeji sa zobrazí **MUTE** , potom opäť stlačte " **AUTO SCAN/MI** " pre vypnutie funkcie MUTE.
3. V režime AUX stlačte „MIC VOL ECHO/MIC PRI DIMMER/  ON/OFF MODE“ pre nastavenie hlasitosti mikrofónu, ozveny mikrofónu; zapnutie/vypnutie funkcie priority mikrofónu;
4. Krátko stlačte tlačidlo MODE pre prepnutie do ďalšieho režimu.

Nastavenie hlasitosti:

V stave prehrávania použite tlačidlo -VOLUME+ na zvýšenie/zníženie hlasitosti od **VOL 0** ~ **VOL 30** .

Vstup pre mikrofón:

V hocijakom režime, pri použití káblového mikrofónu je možné nastaviť hlasitosť mikrofónu a ozvenu.

V režime BT/FM/USB/TF stlačte tlačidlo MIC VOL a potom použite tlačidlo „-  +/-VOLUME+“ na nastavenie hlasitosti mikrofónu medzi MIC0-MIC15; Stlačte tlačidlo ECHO a potom použite „-  +/-VOLUME+“ tlačidlo na nastavenie ozveny mikrofónu medzi ECH0-ECH15 Hlasitosť mikrofónu a ozvenu je možné nastaviť nezávisle.

AKAI

V režime AUX je ovládač odozvy mikrofónu MIC VOL ECHO synchronizovaný s ovládačom hlasitosti reproduktora - VOLUME+.

Funkcia TWS:

1. Zapnite dva reproduktory a prepnite sa do režimu BT. Náhodne vyberte reproduktor ako prídavný reproduktor a dlho stlačte jeho tlačidlo TWS a automaticky sa spustí vyhľadávanie druhého zariadenia. Po aktivácii funkcie TWS sa na obrazovkách oboch reproduktorov zobrazí BT TWS (pravý kanál) a BT-TWS (ľavý kanál).
2. Pripojte sa cez Bluetooth k mobilnému telefónu a prehrávajte hudbu cez dva spárované reproduktory, aby ste vytvorili silnejší priestorový zvuk. Reproduktor, ktorý je pripojený k zariadeniu Bluetooth, funguje ako hlavný reproduktor (ľavý kanál).
3. Keď chcete ukončiť režim TWS, stlačte a podržte tlačidlo "TWS" aspoň 2 sekundy.

Ovládanie RGB svetla:

1. V akomkoľvek režime  zapnite/vypnite svetlá krátkym stlačením tlačidla ON/OFF.
2. Krátko stlačte tlačidlo „  MODE“ pre prepínanie medzi 4 svetelnými efektmi (TANGO/WALTZ/RUMBA/DISCO)
3. Keď sú svetlá rozsvietené, krátko stlačte tlačidlo DIMMER pre nastavenie úrovne jasu. Aktivujte tlačidlo „-  +/-VOLUME+“ pre nastavenie úrovne jasu LUMO-LUM10.

Ovládanie BASS treble:

1. V režime BT/USB/TF/FM krátko stlačte tlačidlo BASS TREBLE pre nastavenie bass/treble, potom pomocou - VOLUME+ nastavte úroveň BASS alebo TREBLE od BASS-5 do +5, TREBLE-5 po +5. Na obrazovke sa zobrazí „



2. **Pozor! Funkcia BASS/TREBLE nefunguje v režime AUX!**

Nabíjanie reproduktora:

Keď je batéria takmer vybitá, reproduktor vydá rýchle hlasové upozornenie „pípnutím“ a oznámi, že je potrebné nabíjanie. Keď je úroveň nabitia batérie príliš nízka, reproduktor sa automaticky vypne. Na displeji sa zobrazí OFF . Použite aktuálnu nabíjačku DC5V 2A podľa bezpečnostných noriem alebo novšiu, aby ste splnili bezpečnostné predpisy.

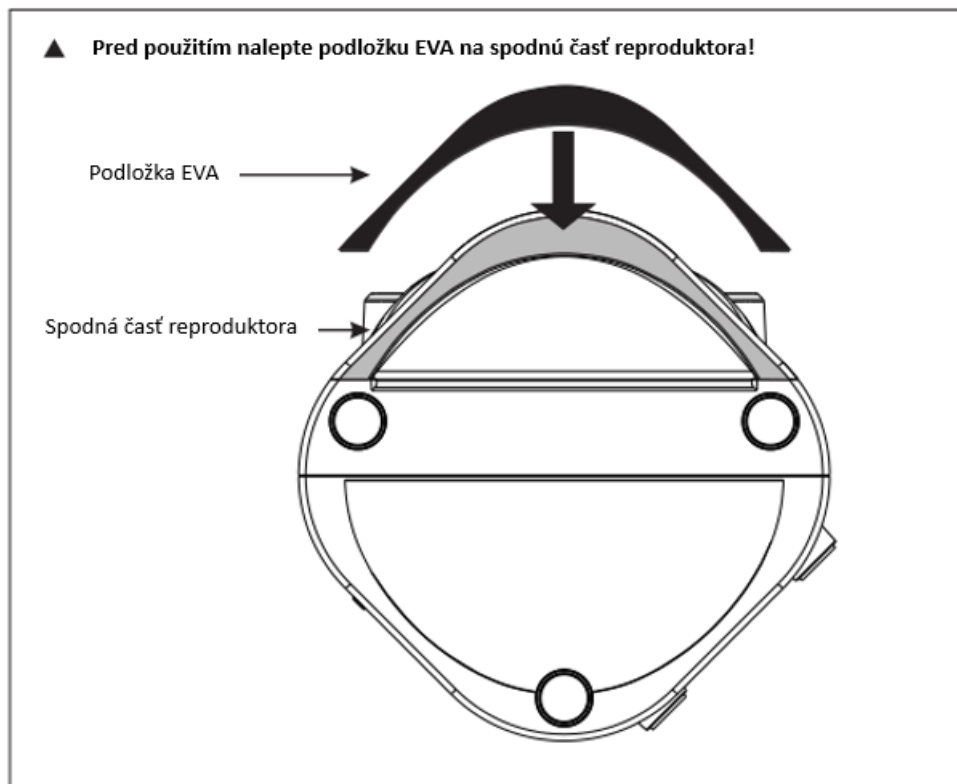
Batéria sa nabije približne za 3 hodiny a po úplnom nabití indikátor reproduktora zhasne.

Poznámky:

Nabíjačka nie je súčasťou balenia. Na nabíjanie tohto reproduktora použite štandardnú nabíjačku 5 V/2 A.

Dôležité: Pre správne nabitie batérie reproduktor vypnite a nepoužívajte ho, kým sa batéria úplne nenabije (kým nezhasne červený indikátor LED).

AKAI



LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

■ Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

- kontaktujte miestne úrady
- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>
- Vyžiadať si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodie 5,
kancelária 504-505, mesto Pitești, okres Arges, Rumunsko
PSČ: 110121